

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 175

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62. cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 175 – 2933

Bern, Mittwoch, 31. Juli 1985
 Berne, mercredi, 31 juillet 1985

103. Jahrgang
 103e année

No 175 – 31. 7. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen,
 Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève,
 Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
 Marchi di fabbrica e di commercio 339153–339193

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Comptoir Suisse, Lausanne – 66. Nationale Messe vom 7. bis 22. September 1985 – Comptoir Suisse, Lausanne – 66e Foire nationale du 7 au 22 septembre 1985.

Bauausschreibung – Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3144)

Gemeinschuldner: Schmidt Markus, 1959, von Wädenswil, Kaufmann, Bleicherweg 68, 8002 Zürich, früher wohnhaft Mühlbachstrasse 32, 8805 Richterswil, im Handelsregister als unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Provas, Schmidt & Sonder, Baumackerstrasse 46, 8050 Zürich, eingetragen.

Datum der Konkurseröffnung: 20. Juni 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 6. August 1985.

8002 Zürich, den 15. Juli 1985

Konkursamt Enge-Zürich:
 A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3041)

Gemeinschuldner: Räbsamen Marcel Josef, geboren 20. November 1938, Kaufmann, gs., von Mosnang SG, Schappi-Naefstrasse 9, 8942 Oberrieden, Inhaber der Einzelfirma Räbsamen Elektronik, Sihlthalstrasse 101, 8135 Langnau.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1985.

Erste Gläubigerversammlung: 22. Juli 1985, 14 Uhr, im Amislokal des Konkursamtes Horgen, Alte Landstrasse 24, 8810 Horgen.

Eingabefrist: bis 13. August 1985.

Verwertung von Aktiven:

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, die beweglichen Sachen (Fernseher, Hi-Fi- und elektronischen Geräte, Einrichtungen, Gegenstände, Werkstatt und Warenlager) zur Vermeidung weiterer retentionsversicherter Forderungen sofort nach Ablauf der Eingabefrist nach ihrem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Ausverkauf durch Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 13. August 1985 dagegen beim Konkursamt Horgen schriftlich Einsprache erhebt.

Gläubiger und sonstige Kaufinteressenten werden gebeten, innert der gleichen Frist, Angebote für einen Kauf en bloc beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

Die unter Nr. 879 264 abgegebenen Grossstenerklärungen werden widerrufen.

8810 Horgen, den 8. Juli 1985

Konkursamt Horgen:
 B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3313)

Wiedereröffnung einer konkursamtlichen Nachlassliquidation

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Dielsdorf hat infolge nachträglich zum Vorschein gekommenen Vermögens die Wiedereröffnung der konkursamtlichen Nachlassliquidation Oes-Kessler Heinz, geb. 14. Juli 1947, von Ermatingen TG, wohnhaft gewesen in 8154 Oberglatt, Bruggwies 4, gestorben am 28. Februar 1985, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als Inhaber der Einzelfirma Oesag Handelsagentur, Heinz Oes, mit Sitz in Oberglatt, verfügt.

Datum der Wiedereröffnung: 23. Juli 1985.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 20. August 1985.

8172 Niederglatt, den 25. Juli 1985

Konkursamt Niederglatt
 Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt

Kt. Appenzell A.Rh.

(3315)

Gemeinschuldner: Sturzenegger Walter, geb. 10. Januar 1948, Bürger von Speicher AR, wohnhaft Dürthalde 1605, 9107 Urnäsch (vormals in 8963 Kindhausen, Lägerstrasse 3).

Konkursöffnung: 3. Juli 1985, 11 Uhr (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 19. Juli 1985).

Eingabefrist für Forderungen: 20. August 1985 (Wert 3. Juli 1985).

Verwertungsauftrag:

Das Konkursamt erteilt sich als ermächtigt, die wenigen zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verkaufen oder zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis am 10. August 1985, beim Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Innert derselben Frist können die Gläubiger schriftliche Kaufsöfferten einreichen und sind allfällige Eigentumsansprüche unter Vorlegung der Beweismittel schriftlich geltend zu machen.

9107 Urnäsch, den 25. Juli 1985

Konkursamt Appenzeller Hinterland:
 H. Müller

Ct. Ticino

(3311)

Fallite: Selpro SA, Lugano.

Fall. n. 47/85

Data dell'apertura di fallimento: 18 luglio 1985 decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

Prima assemblea dei creditori: 9 agosto 1985, ore 10, presso sala incanti UEF, Palazzo Giustizia, via Bossi 2a, Lugano.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 29 agosto 1985.

I crediti già notificati al commissario del concordato vanno ripetuti al nostro ufficio.

6900 Lugano, il 30 luglio 1985

Ufficio esecuzione e fallimenti
 di Lugano, 1° circondario
 Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud

(3314)

Faillite: Etablissement Bourquin S.A., chemin de Collonges 11, a Lausanne. But: commerce et représentation d'articles et instruments dentaires.

Date du prononcé: 20 mai 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 20 août 1985.

1001 Lausanne, le 23 juillet 1985

Office des faillites

Ct. de Vaud

(3312)

Faillite: Bustini S.A., gypserie, route de Gion 15, Montreux.

Date du prononcé: 17 juillet 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 19 août 1985.

1820 Montreux, le 25 juillet 1985

Office des faillites:
 H. Rochat, préposé

Ct. de Vaud Faillie: Phoenix Diffusion S.A., commerce, représentation et diffusion du prêt-à-porter et d'accessoires y relatifs; exploitation de boutiques, rue du Lac 28, 1800 Vevey. Date de l'ouverture: 6 mai 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 23 août 1985. 1800 Vevey, le 29 juillet 1985	(3345) Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, substitut	Ct. Ticino Fallita: Pakladi SA, Lugano. Fall. n. 44/85 Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 24 giugno 1985 e 24 luglio 1985 decreti della pretura di Lugano-Distretto, Lugano. La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38). 6900 Lugano, il 30 luglio 1985	Ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.	Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. Juli 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Aussersihl-Zürich schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche. 8026 Zürich, den 26. Juli 1985	Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, 8026 Zürich								
Ct. de Genève Faillie: Chassot Danielle Josette née Petitjean, 1er juillet 1950, FR, restauratrice, domiciliée rue de Villereuse 8, à Genève, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Aux Trois Fondues», sis route de Genève 138, à Thônex GE. Date de l'ouverture de la faillite: 23 mai 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1985. Délai pour les productions: 20 août 1985. 1200 Genève, le 31 juillet 1985	(3317) Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Ct. de Genève Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai. Faillie: Aloceaz S.A., commerce de tous véhicules automobiles. La société pourra également gérer un bar à café en relation avec son activité principale, ayant son siège précédemment rue Viguet 1, à Genève, actuellement route des Acacias 18, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 18 février 1985. Date de suspension de la liquidation: 29 juillet 1985. Délai pour l'avance des frais: 12 août 1985. Montant de l'avance: fr. 3000.–. Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 383 873 sont révoquées par cette publication. 1200 Genève, le 31 juillet 1985	(3321) Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Kt. Bern Im nachstehenden Konkurs liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet wird: Gatto Giovanni, geb. 23. September 1961, italienischer Staatsangehöriger, Alleeweg 31, 4932 Lotzwil. Auflage vom 31. Juli bis 10. August 1985. Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf. 4912 Aarwangen, den 19. Juli 1985	(3328) Konkursamt Aarwangen: W. Grunder								
Ct. de Genève Faillie: Veyrat Pierre Albert, 18 mai 1942, GE, courtier immobilier, domicilié route de Saint-Julien 18, à Carouge GE, exploitant courtage de biens immobiliers et gestion immobilière, précédemment rue de Chêne-Bougeries 8, à Chêne-Bougeries GE, actuellement rue R.-G.-Marcossay 14, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 3 décembre 1984. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 juillet 1985. Délai pour les productions: 20 août 1985. 1200 Genève, le 31 juillet 1985	(3316) Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Ct. de Genève Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai. Faillie: Dimas S.A., achat, vente, location et distribution de matériel et machines de bureau et de services associés, ayant son siège chemin Ami-Argand 9, à Versoix GE. Date de l'ouverture de la faillite: 18 février 1985. Date de suspension de la liquidation: 29 juillet 1985. Délai pour l'avance des frais: 12 août 1985. Montant de l'avance: fr. 3000.–. Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 384 128 sont révoquées par cette publication. 1200 Genève, le 31 juillet 1985	(3320) Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Kt. Basel-Stadt Nachtrag zum Kollokationsplan Gemeinschaftschuldner: 1. Engeli Paul, Inhaber der Einzelfirma «Paul Engeli», Liesbergerstrasse 15, Basel; 2. Hägeli-Huber Augustin, Inhaber der Einzelfirma «A. Hägeli Bauunternehmung», Reichensteinerstrasse 42, Basel; 3. Siu Cotton AG, Schneidergasse 6, Basel. Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen. 4001 Basel, den 31. Juli 1985	(3342) Konkursamt Basel-Stadt								
Ct. du Jura Faillie: Schaad André, 1951, commerçant, originaire de Lommiswil, 2800 Delémont, Fenaïson 47. Date de l'ouverture de la faillite: 4 juillet 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 20 août 1985. 2800 Delémont, le 31 juillet 1985	(3346) Office des faillites Le préposé: Jean-Louis Chappuis	Ct. de Genève Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai. Faillie: Transmachine S.A., en liquidation, étude, réalisation et commercialisation de prototypes destinés à des nouveautés techniques, notamment dans le domaine des machines-outils, commerce de produits industrialisés; participations, ayant son siège chemin de Maisonneuve 10, à Vernier GE. Date de l'ouverture de la faillite: 15 avril 1985. Date de suspension de la liquidation: 29 juillet 1985. Délai pour l'avance des frais: 12 août 1985. Montant de l'avance: fr. 3000.–. 1200 Genève, le 31 juillet 1985	(3319) Office des faillites Le préposé: P. Mermoud	Kt. Basel-Landschaft Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Kronenberg-Wegmüller Josef, geb. 1939, von Dagmersellen LU, Briefmarkenhändler, Louisrebenstrasse 2, 4104 Oberwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuheben, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. 4102 Binningen, den 31. Juli 1985	(3327) Konkursamt Binningen								
Ct. du Jura Faillie: Vega Vuerich Marcel, commerce de Radio-TV-HiFi, avenue de la Sorne 1, 2800 Delémont. Propriétaire des immeubles suivants: Ban de Delémont. <table><tr><td>Feuille no</td><td>Lieu-dit, nature</td><td>Contenance</td><td>Val. off.</td></tr><tr><td>3154</td><td>Rue des Clarines Habitation no 10, garage no 10A assise, aïssance (y compris bûcher no 10B)</td><td>2 a 00 ca</td><td>fr. 222 500.–</td></tr></table> Date de l'ouverture de la faillite: 18 juillet 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 20 août 1985, pour l'indication des servitudes: 20 août 1985. 2800 Delémont, le 31 juillet 1985	Feuille no	Lieu-dit, nature	Contenance	Val. off.	3154	Rue des Clarines Habitation no 10, garage no 10A assise, aïssance (y compris bûcher no 10B)	2 a 00 ca	fr. 222 500.–	(3339) Office des faillites de Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis	Ct. de Vaud Faillie: Prominter S.N.C., Leemann, Jolivet & Cie, fournitures pour les garages, rue du Lac 32, Clarens. L'état de collocation est déposé à notre office. Délai pour intenter action en opposition au 9 août 1985, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1820 Montreux, le 23 juillet 1985	(3326) Office des faillites: H. Rochat, préposé	Ct. de Genève Modifications d'état de collocation et des revendications Sont déposés dès ce jour: 1. L'état de collocation. 2. L'état des revendications. Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour: 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s). 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée. Faillie: Sart S.A., achat et prise de tous brevets et procédés de fabrication concernant l'industrie en général, la vente de ces brevets, la cession de licences exclusives ou simples. Elle pourra, en outre, s'occuper de tout commerce et de représentations de tous produits manufacturés ou non et d'articles de diverses natures. Elle pourra aussi acquérir en pleine propriété, vendre et négocier des actions ou des parts sociales de toutes autres sociétés juridiques, et administrer par ses organes ces dites sociétés. Elle aura également la faculté d'acquies des immeubles en pleine propriété, ayant son siège rue de l'Athénée 34, à Genève. (Réf. no 1) 1200 Genève, le 31 juillet 1985	(3324) Office des faillites Le préposé: P. Mermoud
Feuille no	Lieu-dit, nature	Contenance	Val. off.										
3154	Rue des Clarines Habitation no 10, garage no 10A assise, aïssance (y compris bûcher no 10B)	2 a 00 ca	fr. 222 500.–										
Suspension de la liquidation (LP 230)		Kollokationsplan – Etat de collocation (SchKG 249–251) – (LP 249–251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite. Kt. Zürich Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über die Weidmann & Nievergelt AG, mit Sitz in Zürich, Müllerstrasse 67, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 456, 8004 Zürich, zur Einsicht auf: 1200 Genève, le 31 juillet 1985	Office des faillites Le préposé: P. Mermoud										
Sospensione della procedura (LEF 230)													
Ct. Ticino Fallita: Büsy SA, Lugano. Fall. n. 41/85 Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 17 luglio 1985 e 24 luglio 1985 decreti della pretura di Lugano-Distretto, Lugano. La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2500.– a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38). 6900 Lugano, il 30 luglio 1985	(3323) Ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.												

Ct. de Genève

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intentier action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:

Bijouterie-Joaillerie-Horlogerie de Rive S.A., exploitation de tous magasins de bijouterie, joaillerie et horlogerie, pierres précieuses et perles et objets d'art; achat, vente et expertise dans ce domaine, ayant son siège rue du Vieux-College 8, à Genève. (Réf. no 1)

Dynashelter S.A., exploitation et gestion d'un bureau spécialisé en matière économique, financière, commerciale et immobilière, ayant son siège rue du Cendrier 12-14, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

Garage Magma SA, achat, vente, possession et construction de garages ou de stations-services; gestion, exploitation, administration et affermage de tels garages et stations-services, ayant son siège chemin de la Mousse 95, à Thônex GE. (Réf. nos 1 et 2)

Brandi Lino, 22 septembre 1936, Italie, garagiste, domicilié avenue de Champel 35, à Genève, exploitant un garage avec atelier de réparation, à l'enseigne «Garage des touristes» sis rue du Fort-Barreau 13, à Genève. (Réf. nos 1, 2 et 3)

Kohler Yves, 6 septembre 1949, BE, gérant de restaurant, domicilié chemin Archamps 15, à Croix-de-Rozon GE, exploitant précédemment un café restaurant à l'enseigne «A la bonne Bouffe» sis chemin des Sellières 32, à Vernier GE. (Réf. nos 1, 2 et 3)

Pennetta Eliane, née Kolly, 18 août 1948, FR, employée de bureau, domiciliée rue de la Dôle 10, à Genève, exploitant précédemment un commerce de vêtements prêt-à-porter masculin et féminin à l'enseigne «Carmelo Mode, Mme E. Pennetta» sis rue Sismondi 15, à Genève. (Réf. nos 1 et 3)

1200 Genève, le 31 juillet 1985

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura

(3340)

Faillie: **Montres Lignal S.A.**, avec siège social à Courtemaître.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 31 juillet 1985 Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich

(3344)

Das Konkursverfahren über **Fausch Thomas**, geb. 9. Oktober 1946, von Seewis GR, Fotograf, wohnhaft Winzerhalde 22b, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 24. Juli 1985 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 26. Juli 1985

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3335)

Das Konkursverfahren über die **Branson Western Wear AG**, mit Sitz in Wädenswil, Seestrasse 308, 8804 Au-Wädenswil, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 22. Juli 1985 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über **Schmid Edgar**, geb. 1948, von Oberhelfenschwil, Chauffeur, Dorfstrasse 4, 8805 Richterswil, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 19. Juli 1985 als geschlossen erklärt worden.

8820 Wädenswil, den 25. Juli 1985

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3333)

Gemeinschuldnerin: **Firma H. R. Heiniger AG**, Spenglerei, Hopfenweg 18, 3007 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 19. Juli 1985.

3000 Bern, den 24. Juli 1985

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(3334)

Gemeinschuldnerin: **Small & Large EDP Consulting Limited (AG)**, Belpstrasse 3A, 3074 Muri.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 19. Juli 1985.

3000 Bern, den 24. Juli 1985

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(3332)

Gemeinschuldner: **Bracher Urs**, geb. 1946, von Wynigen BE, Kaufmann, Oberes Eichholz, 3425 Koppigen.

Datum des Schlusses: 19. Juli 1985.

3400 Burgdorf, den 22. Juli 1985

Konkursamt Burgdorf

Ct. de Vaud

(3329)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite suivante:

Polydro Ingénieurs Conseils SA, rue du Tunnel 1, à Lausanne, le 2 juillet 1985.

1000 Lausanne, le 31 juillet 1985

Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud

(3330)

Par décision du 22 juillet 1985, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de **Tupin Guy**, boucher, précédemment à Cheseaux-Noréaz, actuellement à Lausanne, rue de l'Ancienne-Douane 2.

Les déclarations de grossiste no 340 371 sont radiées par la présente publication.

1401 Yverdon-les-Bains, le 24 juillet 1985

Office des faillites d'Yverdon:
J. Pilet, préposé

Ct. de Vaud

(3331)

Par décision du 15 juillet 1985, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite de **Veillard Reynald**, mécanicien-installateur de garages, précédemment rue Neuve 6, 1304 Cossonay, actuellement avenue de France 60, 1004 Lausanne.

1304 Cossonay, le 29 juillet 1985

Office des faillites:
G. Wagnière, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Luzern

(3343)

Der am 12. Oktober 1983 zufolge Art. 192 SchKG eröffnete Konkurs über die Firma **ALLTAG All Tool AG**, Moosweid, 6214 Schenkon, wurde mit Entscheid des zuständigen Konkursrichters vom 11. Juli 1985 infolge Bezahlung von sämtlichen eingegebenen Forderungen widerrufen.

6018 Buttisholz, den 26. Juli 1985

Konkursamt Sursee

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Vaud

(3309)

Débiteur: **Ruchet Marc**, à Chardonne.

Date de l'octroi du sursis: 16 juillet 1985.

Durée du sursis: 4 mois, expirant le 16 novembre 1985.

Commissaire au sursis: **Viviane Moine**, c.p. 37, 1844 Villeneuve.

Délai pour les productions: 20 jours (art. 300.1 LP) dès publication dans la Feuille officielle suisse du commerce (art. 35 LP).

Assemblée des créanciers: jeudi 17 octobre, à 14 h. 30, à Vevey, rue du Simplon 38, bâtiment de police, salle du Tribunal.

Consultation des pièces: pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée des créanciers chez le commissaire, place de la Gare 1, à Villeneuve (art. 300.2 LP).

Les créanciers doivent adresser leurs productions à l'adresse susmentionnée accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé ci-dessus, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs doivent s'acquitter en mains du commissaire. Le commissaire ne donne aucune garantie de paiement de dettes contractées durant le sursis.

1844 Villeneuve, le 27 juillet 1985

Le commissaire au sursis:
Viviane Moine

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud

(3348)

Le président du Tribunal du district de Payerne statuera en son audience du mardi 20 août 1985, à 17 h. 30, en salle du Tribunal, à Payerne, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Véhicules S.A.**, à Corcelles-près-Payerne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la société débitrice.

1530 Payerne, le 29 juillet 1985

Le président: **J.-P. Nicollier**

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. Ticino

(3337)

Atti ed avvisi d'esecuzione e fallimenti

La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello notifica che statuendo nella procedura sommaria promossa con istanza di deferimento di fallimento 7 maggio 1985 da

Timesa Microelectronics SA, Biasca,

ha così deciso:

1. L'appellazione è stralciata dai ruoli.

2. E decretato il fallimento della **Timesa Microelectronics SA**, Biasca, a far tempo da venerdì 26 luglio, alle ore 8.00.

3, 4, 5 Omissis.

6900 Lugano, il 25 luglio 1985

La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello
il presidente: **Bosia**
il segretario: **Isotta**

Ct. du Valais

(3349)

Vente créance litigieuse

Failli: **Michaud Gaston**, de Marcel, Martigny.

L'administrateur de la faillite vendra aux enchères au plus offrant le mardi 13 août 1985, à 11 h. 30, dans le bureau de l'office des poursuites et faillites de Martigny (place Centrale 9b), à Martigny, l'actif suivant:

1 créance litigieuse (art. 79 al. 2 OF).

Païement comptant en espèce uniquement.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères.

1920 Martigny, le 29 juillet 1985

L'administrateur de la masse:
P. Troillet, préposé

Ct. du Jura

(3338)

Contis S.A. en liquidation concordataire.

Contis S.A. en liquidation concordataire révoque toutes les déclarations de grossistes remises jusqu'à ce jour à ses fournisseurs. Ceux-ci sont formellement avisés que la déclaration no 264231 a perdu sa validité.

2800 Delémont, le 24 juillet 1985

Le liquidateur: **Me Alain Steullet**, avocat,
rue de la Préfecture 9, 2800 Delémont

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

2. Juli 1985

Guggisberg und Heuberger AG, bisher in Rapperswil SG (SHAB Nr. 106 vom 9.5.1978, S. 1453). Statuten, ursprünglich vom 13. 4. 1978 datiert, am 29. 3. 1985 geändert. Die Firma lautet neu: **Guggisberg Rütli (ZH) AG**. Neuer Sitz: Rütli. Adresse: Steingartenstrasse 10. Zweck: Betrieb eines Dachdeckergeschäftes, welches sämtliche Reparaturen, Umbau- und Neubauarbeiten ausführt. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu kaufen und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hansruedi Guggisberg, von Zimmerwald, nun in Rütli ZH wohnhaft.

5. Juli 1985

Elpol SA, Zweigniederlassung in Gossau, Bergstrasse 26. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Genf eingetragenen Aktiengesellschaft Elpol SA, mit Sitz in Meyrin (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4239). Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und Verkauf sowie das Auftragen (Applikation) von Kunstharz im Baugewerbe, Tiefbau und in der Industrie und Verkauf von Waren. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Roland Dornow, von Genf, in Pregny-Chambésy, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; Gilbert Guex, von Moudon, in Bernex; beide mit Einzelunterschrift, und Roland Tschumperlin, von Schwyz, in Belfaux, mit Einzelprokura. Im weiteren wurde ein Handlungsbevollmächtigter bestellt.

18. Juli 1985

Nordipa Aktiengesellschaft, in Scherzenbach, Patente und Fabrikationsverfahren (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3485). Kurt Vogelsang ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Jürg Vogelsang, von Solothurn, in Herrliberg. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe Meyer, von Zürich, in Zollikon, und Frank Vogelsang, von Solothurn, in Zürich.

18. Juli 1985

Unikeller Holding AG, in Zürich 11, Beteiligungen (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4562). Siegfried Keller, Dr. Karl Staubli und Dr. Stephan Renz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Nicolas Hengeller, von Unterägeri, in Oberembrach, Präsident, und Kurt Feller, von Thun, in Richterswil.

18. Juli 1985

Per Med, Leuthold & Partner, in Zürich 1, Löwenstrasse 45, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 7. 1985. Gesellschafter: Christian Leuthold, von Wädenswil, in Zürich 4, und Barbara Leuthold, von Wädenswil, in Zürich 5. Büro für Stellenvermittlung im medizinischen Bereich.

18. Juli 1985

Gebrüder Zinetti, in Uster, Sulzbacherstrasse 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 27. 5. 1985. Handel mit Waren aller Art. Gesellschafter: Claudio Zinetti, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, und Gian Franco Zinetti, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon; beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1985

Handelsagentur Marcel Küchler, in Elgg, Hertenstrasse 17b, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Küchler, von Kerns, in Elgg. Handelsagentur in Waren aller Art.

18. Juli 1985

Urs Huber, in Zürich, Badenerstrasse 290, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Huber, von Zürich, in Zürich 11. Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Motorräder.

18. Juli 1985

Coiffure Karin Frick, in Zürich, Glattalstrasse 75, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Karin Frick, von Zürich, in Opfikon. Einzelunterschrift erteilt an Peter Stöckli, von Rothrist, in Opfikon. Coiffeursalon.

18. Juli 1985

Ingenieurbüro Dolenc, in Winterthur, Palmstrasse 26a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Dolenc, von Winterthur, in Winterthur 1. Ingenieurbüro für Innovationsberatung.

18. Juli 1985

Ulrich Temperli, Twist, in Zürich, Stauffacherstrasse 102, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Temperli, von Hirzel, in Zürich 4. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Modeschmuck.

18. Juli 1985

Maya Leuter, bisher in Zollikon, Planung, künstlerische Gestaltung usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1984, S. 3278). Neuer Sitz: Zürich, Seefeldstrasse 295.

18. Juli 1985

Sail and Fly, F. Wick, in Winterthur 1, Vermietung von Segelyachten und Vermittlung von Charterflügen (SHAB Nr. 209 vom 10. 9. 1981, S. 2881). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juli 1985

Hotmetall AG, in Zürich 3, Maschinen und Zubehör für die Metallverarbeitung usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1433). Neue Adresse: Naglerwiesenstrasse 2A, Zürich 10.

18. Juli 1985

Musik Hug AG, in Zürich 1, Handel mit und Vermietung von Musikalien usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3757). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jean Pierre Krähenbühl, von und in Basel.

18. Juli 1985

Ing. H. Kehrl AG, in Mönchaltorf (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1984, S. 2981). Georges Kehrl und Walter Kehrl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

18. Juli 1985

Rittal AG, in Dietikon, Moosmattstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 7. 1985. Zweck: Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten, Ersatz- und Zubehörsätzen aller Art aus Metall oder Kunststoffen oder einer Mischung dieser Rohstoffe sowie Handel mit diesen Gegenständen; Vergabe und Erwerb von Lizenzen zur Fertigung sowie Vertrieb und zum Handel solcher Gegenstände; Erwerb von Unternehmen und Beteiligung an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftszweck; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern.

Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR sind: Friedhelm Loh, deutscher Staatsangehöriger, in Dietzsholz-Eversbach (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Emil Studer, von Roggwil-TG, in Uster, Delegierter, mit Einzelunterschrift, und André Abt, von Bretzwil, in Widen; letzterer ist nicht zeichnungsberechtigt.

18. Juli 1985

Effekten und Anlagen AG, in Zollikon (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 402). Statuten am 8. 7. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 3 000 000, zerlegt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden; es ist voll liberriert. Franz Attenhofer ist nicht mehr Mitglied des VR (Verwaltungsrates), er bleibt aber weiterhin Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Rudolf Ittgen ist nicht mehr Direktor, er bleibt aber Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1985

SGI Schneider Generalplanung für Informatik AG, in Zürich 2, Todistrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 7. 1985. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem EDV-Gebiet, insbesondere Projektierung, Realisierung und Inbetriebnahme von EDV-gestützten Organisations- und Rationalisierungskonzepten für Industrie, Handel, Dienstleistung und Verwaltung, einschliesslich An- und Verkauf geeigneter EDV-Maschinen und -Programme; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, telegrafisch oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Hans R. Schneider, Präsident, und Erna Schneider, beide von Meilen, in Adliswil.

18. Juli 1985

Hydroline-Service AG, in Zürich 9, Vertrieb von Hydraulikprodukten sowie Erbringung von Serviceleistungen an hydraulischen Anlagen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 205). Die Generalversammlung vom 9. 5. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert, das Grundkapital ist voll liberriert.

18. Juli 1985

Aktiengesellschaft Abegg Zürich (Société Anonyme Abegg Zürich), in Zürich 5 (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 641). Statuten am 4. 7. 1985 geändert. Neue Firma: Aktiengesellschaft Abegg Personal. Neuer Zweck: temporäre Zurverfügungstellung von Personal, Selektionierung und Bereitstellung von Personal für Dauer- und Kaderstellen sowie Betriebs- und Personalberatung; kann Liegenschaftengeschäfte tätigen.

18. Juli 1985

Office Overload SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, Dienstleistungen für Handels- und Industrieunternehmen auf Direktions- und Verwaltungsebene usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1654), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Hans-Rudolf Germann ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Patricia Uetz, von Biel BE, in Unterlunkhofen. Neue Adresse: Talstrasse 70, Zürich 1.

18. Juli 1985

Ecovova AG, in Zürich 10, Schaffung neuer Arbeitsplätze usw. (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3201). Statuten am 14. 6. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert. Dr. Edgar Brunner, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Dr. Hans Hüsey, Mitglied des VR, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Charles Zijdeveldt und John Robertson; diese beiden führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Baumgartner, von Lyss, in Küsnacht ZH.

18. Juli 1985

Carl Diener Söhne, Liegenschaften-Verwaltung und An- und Verkauf von Grundstücken, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 333). Gesellschafter Willy Diener infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. 1. 1985 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Neuer Wortlaut der Firma: **Carl Diener Söhne Kommanditgesellschaft**. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind der bisherige Gesellschafter Carl Diener sowie neu Hans-Jürg Diener, in Zürich 6, dessen Prokura erloschen ist. Kommanditäre mit je einer Kommanditiste von Fr. 1000: Margrit Diener-Strub, von und in Zürich; Annemarie Kessler-Diener, von und in Zürich; Susanne Herold-Diener, von Chur, in Zürich; Irma Diener-Fritz, von Zürich, in Zumikon; Ursula Sèmini-Diener, von Rovio, in Zug; Elisabeth Beck-Diener, von Brugg, in Zürich, und Verena Digelmann-Diener, von Fischenthal, in Buenos Aires (Argentinien).

18. Juli 1985

M & W Gold Equities AG, in Zürich 8, Beratung von Gesellschaften und Personen, die im Minengeschäft, insbesondere von solchen, die im Goldminengeschäft tätig sind, usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1985, S. 1168). Dr. Max Roessler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Eugen Roessler ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Andrew Michaels, Bürger der USA, in Küsnacht ZH, Präsident, und Peter Woodfield, britischer Staatsangehöriger, in Männedorf, Vizepräsident. Ferner neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Hans Plüss, von Basel, in Winterthur, und Alfred Sulzer, von Winterthur, in Zürich.

18. Juli 1985

Fein, Produktionswerkzeuge (Suisse) AG, in Dietikon (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2495). Heinrich Pestalozzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dietrich Pestalozzi, nun in Dietikon, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alexander Corti, von Le Locle, in Zollikon.

18. Juli 1985

Löwenbräu Zürich AG, in Zürich 5, Betrieb des Brauereigewerbes usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 798). Unterschrift von Urs H. Amsler erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred Stucki, von Oberurnen, in Erlenbach ZH.

18. Juli 1985

Comcap AG, in Zürich 2, Vermittlung, Verleasen und Finanzierung von Computern usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1985, S. 1973). Nicholas Charles Kennedy Scott ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juli 1985

G. Vögtle AG, in Winterthur 1, Elektrowerkzeuge und verwandte Produkte (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2898). Neues Geschäftsdomicil: Rudolfstrasse 17, Winterthur 1.

18. Juli 1985

Ustavag Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2433). Neues Geschäftsdomicil: Usterstrasse 23, Zürich 1.

18. Juli 1985

René Reinert, Messtechnik & Elektronik, in Zürich (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2418). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 7.

18. Juli 1985

Knowin Zürich AG, in Zürich 6, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2701). Statuten am 28. 5. 1985 geändert. Die 9 Namenaktien zu Fr. 5000 sind in 45 Namenaktien zu Fr. 1000 zerlegt worden. Sodann ist durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert. Heinrich Josef Winter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Morero, Mitglied des VR, führt nun Einzelunterschrift.

18. Juli 1985

Mafinag Maschinen Finanzierungs AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2298). Die Statuten wurden am 16. 7. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 250 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

18. Juli 1985

R. H. Kunz AG (R. H. Kunz SA) (R. H. Kunz Ltd), in Egg, Ausservollkon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 7. 1985. Zweck: Ausführung von Zimmer-, Schreiner- und Holzbauarbeiten sowie Import und Export von und Transithandel mit Holz und Baumaterialien, Maschinen und Werkzeugen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Reto Heinrich Kunz, von und in Egg.

18. Juli 1985

Stella Video AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3566). Statuten am 19. 6. 1985 geändert. Neue Firma: **Stella Film AG (Stella Film SA) (Stella Film Ltd)**. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Franz Zölch und Jean Horvath sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

18. Juli 1985

Stella-Film AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1981, S. 2982). Statuten am 19. 6. 1985 geändert. Neue Firma: **Stella Finanz AG (Stella Finance SA) (Stella Finance Ltd)**. Neuer Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Industrie-, Gewerbe- und Immobiliensektor sowie Tüftung aller Geschäfte, welche zum Aufgabenbereich einer Finanzgesellschaft gehören.

18. Juli 1985

BBH Videocopy Ltd, bisher in Coppet (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3021). Statuten, welche ursprünglich vom 3. 5. 1978 datieren und letztmals am 8. 8. 1984 geändert wurden, am 10. 6. 1985 erneut geändert. Neue Firma: **Stella-Video AG (Stella-Video SA) (Stella Video Ltd)**. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Münchaldenstrasse 10, Zürich 8. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten sowie Herstellung und Verarbeitung von Waren auf dem Video-, Film-, Televisions- und ähnlichen Sektoren; kann sich an gleichen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Jean Horvath ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind: Franz Zölch, von Schellen, in Bern, Präsident; Peter Hellstern, von Basel und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, und Martin Hellstern, von Basel, in Küsnacht ZH (bisher), Sekretär. Fredi P. Frei, von und jetzt in Zürich (bisher), hat Kollektivprokura zu zweien.

18. Juli 1985

Criolla Holding AG, in Zürich 8, Zollikerstrasse 181, c/o Sagittas SA Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1985. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen insbesondere in der Kaffee- und verwandten Branchen, sowie Kauf, Verkauf und Verwertung von sowie Anlage in beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten und Rechten aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Wolfgang Fronip, von La-Punt-Chamuesch und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

18. Juli 1985

Swilux AG, in Zürich 11, Wehntalerstrasse 397, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 5. und 28. 6. 1985. Zweck: Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Haushalts-, Industrie- und Restaurationsprodukten; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Erwirbt Forderungen, Warenvorräte sowie ein Alleinvertretungsrecht (Vorauszahlung) gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 4. 1985 zum Gesamtpreise von Fr. 52 940,70, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rolf Nadler, von Frauenfeld, in Baden, Präsident, und Mario Tormen, von Zürich und Berzona, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Beatrice Blütschi, von Oberrohrdorf, in Baden, und Ruth Hitz, von Oberesigenthal, in Zürich; diese beiden ohne Zeichnungsberechtigung.

18. Juli 1985

Brigit's Goldschmiede, Brigit Ruoff-Kessler, in Horgen, Drusbergstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Brigitte Ruoff-Kessler, von Hohentannen und Zürich, in Horgen. Handel mit und Begutachtung von Schmuckwaren sowie Ausführung von Goldschmiedearbeiten.

18. Juli 1985

Victor Technologies AG, bisher in Zürich 2, Computersysteme (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1985, S. 2346). Statuten am 1. 7. 1985 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Heimstrasse 27.

18. Juli 1985

Mayer Elektro Anlagen AG, Zweigniederlassung in Kloten. Unter dieser Firma besteht in Kloten eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Mayer Elektro Anlagen AG»; mit Sitz in Volketswil (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 798). Adresse der Zweigniederlassung: Steinackerstrasse 20. Zweck der Gesellschaft: zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art mit eigener Schalttafelbauwerkstatt. Die Zweigniederlassung wird vertreten, mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Viktor Mayer, von Egnach, in Illnau-Effretikon, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates); Louis Mayer, von Egnach, in Volketswil, und Edwin Schlaubi, von Oberbüren, in Jona, Mitglieder des VR, sowie Konrad Bloch, von Amden, in Uster, und Rudolf Kircher, von Eggersriet, in Speicher, Dircktoren; mit Kollektivprokura zu zweien durch Hans Ulrich Steingruber, von und in Winterthur.

18. Juli 1985
Elektrizitätswerk Rheinau AG, in Rheinau (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3685). Dr. Hermann Person, Otto Bruderer und Michael Kohn sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Wolfgang Niggli sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Hans Konrad Jucker, von Zürich, in Riehen; Werner Regli, von Zürich und Hospental, in Horgen, und Dr. Rudolf Reutlinger, von Zürich, in Herisau. Dr. Arthur Schlatter ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor, und Raymond Vöya ist neu stellvertretender Direktor; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Fred Foster, von Grossdietwil, in Affoltern am Albis, und Benedikt Burkhardt, von Basel und Ruschein, in Remetschwil.

18. Juli 1985
Schoder Motorsport, in Oberglatt, Dorfstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Schoder, von Birr, in Oberglatt. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, insbesondere Abstimmung und Einstellung (tuning) von Maschinen für den Motorsport; Verkauf von Motorsportzubehör; Verkauf von und Handel mit sowie Vornahme von Änderungen und Servicearbeiten an Strassenfahrzeugen aller Art.

18. Juli 1985
Ernst Hager AG, in Zürich 11, Eisenwaren, Werkzeuge und Haushaltsartikel (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1933). Statuten am 4. 6. 1985 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Konrad Büchler, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Luder, von Höchstetten, in Oberebrach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Elsa Plutschow, von Zürich, in Hinwil, und Hans Schürmann, von Zürich, in Oberglatt.

18. Juli 1985
G. Facci *time recording engineering*, in Oetwil an der Limmat, Eschenbachstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Giovanni Facci, italienischer Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat. Ingenieurbüro für Zeiterfassungsberatung.

18. Juli 1985
Studien-Gesellschaft für die Überbauung des Bahnhofareals Winterthur (A-G), in Winterthur I (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3504). Statuten am 8. 7. 1985 geändert. Neue Firma: Bahnhof-Parkhaus Winterthur AG. Neuer Zweck: Erstellung und Betrieb eines Parkhauses über den Geleisen des Hauptbahnhofes Winterthur im der Gesellschaft durch die Schweizerischen Bundesbahnen dafür verliehenen Baurecht. Durch Ausgabe von 4650 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 755 000 auf Fr. 5 405 000, zerlegt in 5405 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

18. Juli 1985
EPI AG, in Zürich 9, Bändlistrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1985. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften, insbesondere Handel mit Lebensmitteln, Wein, Schaumwein und Spirituosen; Übernahme von Vertretungen vor allem aber für Waren; ist auch berechtigt, Beteiligungen und Liegenschaften zu erwerben und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: José Lopez, spanischer Staatsangehöriger, in Vaz/Obervaz, Präsident mit Einzelunterschrift; Edith Capitan, von Wiedlisbach, in Bern, und Susanne Lopez-Dahmen, von Zürich, in Vaz/Obervaz, beide ohne Zeichnungsbefugnis. Ferner führt Einzelunterschrift: Antonio Capitan, spanischer Staatsangehöriger, in Bern, Geschäftsführer.

19. Juli 1985
Ouboter Reisen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 730). Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Klaus M. Karli, von und in Zuchwil.

19. Juli 1985
Carlton-Holding AG, in Adliswil, Immobilien (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1026). Dr. Raoul E. Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juli 1985
Ing. K. Schilling AG, in Dübendorf, Kamin-, Ofen-, Feuerungs- und Cheminéeausbau usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3180). Neu hat Einzelprokura: Fredi Christener, von Bowil, in Stein am Rhein.

19. Juli 1985
Akeret AG Druck + Verlag, in Dielsdorf (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 470). Prokura von André Eigenmann erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Rüegg, von Erlenbach ZH, in Zürich.

19. Juli 1985
GFE-Kücheneinrichtungen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 647). Neu führt Einzelunterschrift: Kurt Meier; Prokura erloschen.

19. Juli 1985
Wagner Fausch Druck AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1002). Die Generalversammlung vom 25. 6. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1600 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 800 000 ist durch Verrechnung liberriert worden; das Grundkapital ist voll liberriert.

19. Juli 1985
Medinova AG, in Zürich 11, pharmazeutische Spezialitäten und Chemikalien usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2673). Der Prokurist Werner Keller wohnt nun in Berikon.

19. Juli 1985
Aktiengesellschaft Glogg & Co, in Fehraltorf, Handel mit Schuhen (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1490). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäffikon vom 29. 5. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. Juli 1985
Arnold Rüttli AG, in Wald, Schlosserei und mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1984, S. 4493). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 5. 7. 1985 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19. Juli 1985
Termonex AG, in Zürich 3, Devisengeschäfte (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3457). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. 6. 1985 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Termonex AG in Liq.** durchgeführt. Liquidatoren sind die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Bruno Schmid, Präsident; Joachim Dumke und Ruth Rüegg; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mehr als Mitglieder des VR, sondern nurmehr als Liquidatoren.

19. Juli 1985
Temperit AG, Sicherheitsglasfabrik, in Hinwil (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 218). Es wohnen nun: Walter Giesbrecht, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Direktor, in Muri bei Bern, und Ann Maillart-Giesbrecht, Mitglied des VR, in Wynigen.

19. Juli 1985
Skanda-Royal Fur's AG, in Zürich 11, Orientteppiche, Pelze (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3944). Statuten am 5. 7. 1985 geändert. Neue Firma: **PA Fur's Ltd.**

19. Juli 1985
J. Stähli & Co AG, in Zürich 10, Fabrik für Eisen-, Metall- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3661). Die Unterschrift von Severin Wagner ist erloschen. Adresse der Gesellschaft: Ackersteinstrasse 167, Zürich 10.

19. Juli 1985
Standard Telephone und Radio AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 630). Eugen Buchmann ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans Donati, von Kilchberg ZH, in Thalwil. Es wohnen nun: Werner Thierstein, auch Bürger von Zürich, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates und Generaldirektor, in Kilchberg ZH, und Jan M. Dekker, Prokurist, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

19. Juli 1985
Walter Schmid AG, in Zürich 8, Verlag und Vermittlung von Adressen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2579). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alexander Schmid, von Ganterschwil, in Küsnacht ZH.

19. Juli 1985
Polasol AG, in Küsnacht, chemische Spezialprodukte für Industrie und Gewerbe (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1162). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Arthur Kohler, von Wynau, in Starnkirch-Wil.

19. Juli 1985
Bank Louis-Dreyfus in der Schweiz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 525). James A. Otlet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Léopold de Callatay, belgischer Staatsangehöriger, in Rhode-Saint-Genèse (B).

19. Juli 1985
Fenster Theil AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4158). Fritz Theil sen. ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident und Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Stefan Renz, von Therwil, in Weiningen ZH. Ferner neues Mitglied des VR: Hans Theil; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juli 1985
Rakip Imeri, in Regensdorf, Loowiesenstrasse 17, Adlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rakip Imeri, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Regensdorf. Ausführung von Gips- und Fassadenverputzarbeiten.

19. Juli 1985
Boutique Metzgsasse 16, Theres Krämer, in Winterthur, Metzgsasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Theresia Krämer, von Winterthur, in Winterthur III. Boutique für Geschenkartikel, Kleider und Stoffe.

19. Juli 1985
Auto Globus, Ch. Lahanas, in Rümlang, Autohandel und Autoverwertung (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4109). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Auto Globus, Ch. Lahanas & J. Moulas», in Rümlang, erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

18. Juli 1985
Manigley AG (Manigley SA) (Manigley Ltd.), in Aarberg. Mit Statuten vom 17. Juli 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Sondermaschinen, Montageautomaten, Industrierobotern und Vibratoren sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern sowie sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Elsäser, von Unterkulm, in Kyburg-Buchegg, Präsident, und Daniel Liniger, von Wohlen bei Bern, in Münchenbuchsee; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Alte Lysstrasse 2.

Büro Aarwangen

28. Juni 1985
Wobmann und Engeler, in Langenthal. Eugen Engeler, von Aadorf, in Langenthal, und Georg Ott Wobmann, von Malters, in Egerkingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1985 begonnen hat. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrrädern und deren Zubehör, Bekleidungen und medizinischen Artikeln. Aarwangenstrasse 14, 4900 Langenthal.

18. Juli 1985
Hans Trüdel-Gloor, in Aarwangen, Handel mit Spezerei- und Manufakturwaren (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1949, S. 2606). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. Juli 1985
Drogerie Bäregg AG Langenthal, in Langenthal I, Betrieb einer Drogerie und eines Reformhauses (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4056). Die Prokura von Paul Burri ist erloschen.

18. Juli 1985
Nufa AG Nutzfahrzeuge, in Rohrbach (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3534). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juli 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Nufa AG Nutzfahrzeuge**, in Liquidation, durch den bisherigen Präsidenten des VR (Verwaltungsrates), Fritz Bösiger; er führt Einzelunterschrift. Peter Lanz und Vreni Lanz sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

18. Juli 1985
Schlossfabrik Heusser AG, in Obermurgenthal, Gemeinde Wynau (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1679). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Juli 1985 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 bis 5 Mitgliedern (bisher 1 bis 3 Mitglieder). Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Margrit Maag-Heusser, von Zürich und Bachenbühl, in Langenthal, als Mitglied, und Walter Maag, von Zürich und Bachenbühl, in Langenthal, als Mitglied und Delegierter; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelprokura von Emil Jaggi ist erloschen.

18. Juli 1985
Ladro AG Langenthal, in Langenthal I, Betrieb einer Drogerie und eines Reformhauses (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4291). Die Prokura von Paul Burri ist erloschen.

Büro Bern

18. Juli 1985
E. Hauser AG, in Bern, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1980, S. 1298). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Hans Hauser, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Fred Messerli, von Seftigen, in Mamishaus, Gemeinde Wahlern (neu); sie führen Einzelunterschrift.

18. Juli 1985
Treuhandbüro Ketterer, Tis, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 471). Neues Geschäftsdomizil: Stapfenackerstrasse 72.

18. Juli 1985
Kohler Bau AG, in Bern (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 277). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Werner Hans Reber, 1948, Präsident (bisher einziges Mitglied), und Werner Ernst Reber, 1909, von Diemtigen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (neu); sie führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

18. Juli 1985
Kohler Bau AG, Zweigniederlassung in Ostermündigen (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 277), mit Hauptsitz in Bern. Einzelunterschrift führen nun: Werner Hans Reber, 1948, Präsident des VR (Verwaltungsrates), bisher einziges Mitglied, und Werner Ernst Reber, 1909, von Diemtigen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Mitglied des VR (neu).

18. Juli 1985
Intro Verlag AG, in Worblafen, Gemeinde Ittigen. Mit Statuten vom 11. Juli 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herausgabe und Vertrieb von Büchern, Werbung von Kunden auf dem Gebiet des Verlagswesens auf eigene Rechnung sowie als Dienstleistungsbetrieb für Rechnung von Drittpersonen oder Drittfirmen, Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Schauwecker, von Schaffhausen und Feuerthalen, in Muri bei Bern, Präsident; Markus Nydegger, von Rüschegg, in Bremgarten bei Bern, Vizepräsident und Direktor; und Heinz Marti, von Mülchi, in Grosshöchstetten, Sekretär und Direktor; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Tiefenastrasse 2.

Büro Biel – Bureau de Bienne

18. juillet 1985
Précimation SA, à Bienne, fournitures industrielles (FOSC du 31. 12. 1980, no 305, p. 4213). André Voland, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; il n'avait pas la signature.

18. Juli 1985
Experteam AG (Experteam SA) (Experteam Ltd.), in Biel. Mit Statuten vom 16. Juli 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vermarktung von Hardware- und Software-Systemen, die Beratung von Anwendern solcher Systeme und die Anpassung und Erweiterung solcher Systeme für Anwender hauptsächlich im Bereich Unternehmungslogistik, Aufbau- und Ablauforganisation sowie Beratung und aktive Unterstützung bei der Einführung von Datenverarbeitungssystemen, vor allem in den Bereichen Projektmanagement, Produktionsplanung und -steuerung, Lagerlogistik, Rechnernetzsysteme und Büroautomation. Die Gesellschaft kann im weiteren Produkte und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informationstechnik, der konventionellen Informationsverarbeitung, wie auch der Expertensysteme (künstliche Intelligenz) anbieten. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Willy Aegeter, von Oberwil im Simmental, in Ipsach, Präsident und Direktor; Dr. Lothar Ortmann, deutscher Staatsangehöriger, in Leverkusen (D), Vizepräsident, und Dr. Bernard Robert-Tissot, von La Chaux-de-Fonds, in Biel BE, Mitglied und Direktor; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Zentralstrasse 63.

Büro Burgdorf

17. Juli 1985
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn (EBT), in Burgdorf (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2406). Dr. Hans Erzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neu wurde in den VR gewählt: Rolf Studer, von Riedholz, in Feldbrunn-St. Niklaus; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

17. Juli 1985
Ryser Electronic AG, in Oberburg, elektronische Bauteile und Geräte, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 134). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Interlaken

18. Juli 1985
Hans Hamberger Aktiengesellschaft Kunstfeuerwerkfabrik Oberried, in Oberried am Brienzersee (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1984, S. 30). Rudolf Hamberger, Delegierter, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Delegierte des VR gewählt: Dora Hamberger-Billi, von Zürich, in Oberried am Brienzersee, bisher Mitglied; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

18. Juli 1985

Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Grindelwald (SHAB Nr. 248 vom 4. 12. 1984, S. 4307), mit Hauptsitz in Bern. **Losinger Bau AG**, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4307), mit Hauptsitz in Bern. Zweck der Gesellschaft nun: Übernahme und Durchführung von Sachtransporten, Übernahme und Durchführung von Kranarbeiten, Erbringung entsprechender Dienstleistungen sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Alfred Hölzli, Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau de Moutier

17. juillet 1985

Optic S.A. Bévillard, à Bévillard, fabrication et commerce d'appareils optiques de précision (FOSC du 2. 3. 1978, no 51, p. 646). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 février 1985, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée, avec l'autorisation du juge, au sens de l'art. 745 al. 3 CO.

Bureau de La Neuveville

18. juillet 1985

Grands Magasins Innovation Porrentruy S.A., succursale de La Neuveville (FOSC du 27. 8. 1982, no 98, p. 2791), société anonyme avec siège principal à Porrentruy. Otto Brunner, président, et Hans Lüscher, administrateur-délégué, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. La signature de Jean Schuler, fondé de procuration, est radiée; Gilbert Regamey, jusqu'ici fondé de pouvoirs, a été nommé président, et Jean-Pierre Weber, de Golaten, à Coppet, administrateur-délégué, ils signent collectivement à deux.

18. juillet 1985

Germaine Evard, à La Neuveville, commerce d'épicerie (FOSC du 30. 5. 1960, no 124, p. 1608). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

18. Juli 1985

Tong-Il GmbH, in Oberdiessbach, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2135). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2542) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1985

Maier + Locher AG, in Zäziwil, Zimmerei und Schreinerei usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3099). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1985 hat die Gesellschaft ihre Firma in **Maier Holzbau AG** geändert. Der Zweck lautet neu: Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei sowie der Handel mit Sportartikeln. Gleichzeitig wurde die Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 beschlossen. Sie ist durch Verrechnung einer Forderung von Fr. 35 000 sowie durch Bareinzahlungen von Fr. 15 000 voll libertiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Ernst Locher, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Erwin Locher, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Erika Maier-Schneider, von Bremgarten bei Bern, in Zäziwil, ist als Vizepräsidentin in den VR gewählt worden; sie zeichnet einzeln.

18. Juli 1985

Ramseler Nutzfahrzeug-Unterbodenschutz AG, in Münsingen, Betrieb eines Sandstrahlwerkes, insbesondere für den Korrosionsschutz von Nutzfahrzeugen (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4057). Die Generalversammlung vom 27. 6. 1985 hat die Firma geändert und den Zweck der Gesellschaft erweitert. Sie heisst nun **Ramseler & Partner AG** und bezweckt den Betrieb eines Sandstrahlwerkes, insbesondere für den Korrosionsschutz von Nutzfahrzeugen und Industrieanlagen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht beschlossen. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

18. Juli 1985

Metzgeri Zürcher AG, in Walkringen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 684). Hans Ulrich Zürcher sen. ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates) bleibt jedoch Mitglied und zeichnet weiterhin einzeln. Neuer VR-Präsident ist das bisherige Mitglied Urs Zürcher; er zeichnet ebenfalls weiterhin einzeln. Das VR-Mitglied Marianne Zürcher ist ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Christine Zürcher, von Rüderswil, in Walkringen, in den VR gewählt; sie führt Einzelunterschrift.

18. Juli 1985

Moser Treuhand AG, in Münsingen (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1434). Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1985 ihren Zweck wie folgt umschrieben. Aufträge zu übernehmen und auszuführen, die in das Aufgabengebiet einer Treuhandgesellschaft fallen, wie Buchhaltungsarbeiten, Steuerberatungen, Bücherrevisionen, Unternehmens- und EDV-Beratungen sowie Vermögensverwaltungen. Im weitem bezweckt die Gesellschaft den An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Immobilien. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

18. Juli 1985

Moser Treuhand AG, Zweigniederlassung Worb, in Worb (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1799), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Münsingen. Zweck neu: Aufträge zu übernehmen und auszuführen, die in das Aufgabengebiet einer Treuhandgesellschaft fallen, wie Buchhaltungsarbeiten, Steuerberatungen, Bücherrevisionen, Unternehmens- und EDV-Beratungen sowie Vermögensverwaltungen. Im weitem bezweckt die Gesellschaft den An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Immobilien.

Büro Thun

17. Juli 1985

Hoffmann Folien AG, in Thun, Handel mit Kunststoff-Folien, Folienprodukten und -maschinen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 779). Karl Heinz Thiel ist als Verwaltungsratsmitglied ausgeschieden; seine Unterschrift auch als Direktor ist erloschen.

17. Juli 1985

Gehrig AG, Zweigniederlassung in Thun, Maler- und Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1983, S. 1226), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Hans Schmutz, Verwaltungsratssekretär und Prokurist ist erloschen.

17. Juli 1985

Auto-Spengerei, Dahinden, in Uetendorf. Inhaber der Firma ist Beat Dahinden, von und in Hasle LU. Betrieb einer Auto-Spengerei. Jungfraustrasse 23.

18. Juli 1985

Walter Huber, in Sigriswil, Handel mit Getreide und Futtermitteln (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1963, S. 2778). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Sämtliche Aktiven (ohne Liegenschaften Nrn. 3264, 642, 643, 1084, 4262) und sämtliche Passiven (ohne die auf Grundstück Nr. 3264 lastenden Hypotheken) sind von der Firma «Walter Huber AG Sigriswil», in Sigriswil, übernommen worden.

18. Juli 1985

Zumbrunnen Tankreinigungs AG, in Thun (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1184). **Zumbrag**, in Thun, Aktiengesellschaft, Handel mit, Montage und Unterhalt von Ölbrennern und heiztechnischen Einrichtungen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1475).

Hans Zumbrunnen, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zur neuen Präsidentin wurde die bisherige VR-Sekretärin Helga Zumbrunnen-Joptsch ernannt; sie führt wie bis anhin Einzelunterschrift. Das VR-Mitglied Eduard Zumbrunnen, von Zweisimmen, in Spiez, ist zum Vizepräsidenten ernannt worden und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Neu in den VR und als dessen Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Astrid Zumbrunnen, von Zweisimmen, in Spiez, gewählt. Neues Geschäftsdomizil: Stationsstrasse 25B, 3645 Gwatt.

Büro Trachselwald

18. Juli 1985

Mewag Maschinenfabrik AG, in Wasen im Emmental, Gemeinde Sumiswald (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1887). Werner Howald ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Fankhauser ist nicht mehr Präsident, sondern einziges Mitglied des VR. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Markus Dapp, von Oppligen, in Langenthal, ernannt. Urs Pfister, von Trubschachen, in Burgdorf, wurde zum Vize-direktor ernannt; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, seine Kollektivprokura und die Kollektivprokura von Peter Röthlisberger ist erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

18. Juli 1985

AGIE Verkauf Schweiz A.G., in Littau, Elektronik (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2827). Hans Ulrich Hartmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Muralto.

18. Juli 1985

BDCP AG, in Luzern, graphische Erzeugnisse und Hilfsprodukte aller Art (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4344). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Stansstad (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1985, S. 2544) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1985

Lubag AG, in Luzern, Wohnungen und Liegenschaften (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1279). Neue Adresse: Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern.

18. Juli 1985

Baugenossenschaft Bella vista, in Luzern (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2767). **Baugenossenschaft Sonnenblick**, in Luzern (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2767). **Baugenossenschaft Tannenfels**, in Luzern (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2767).

Neue Adresse: Landenbergstrasse 34, bei Lubag AG, 6005 Luzern.

18. Juli 1985

Blumen Gmür, in Horw, Kantonsstrasse 67/Kirchmättli, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Gmür, von Amden, in Horw. Handel mit Pflanzen und Blumen aller Art.

18. Juli 1985

Hermann Kunz, in Schötz, Feld, 6247 Schötz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Kunz, von Hergiswil, bei Willisau, in Schötz. Gewerbsmässige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Grundstücken. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.

18. Juli 1985

Dr. E. W. Meyer, in Sursee, Apotheke (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1942, S. 37). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juli 1985

St. Georgius-Apotheke, Willy Meyer, in Sursee, Centralstrasse 1, 6210 Sursee, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Meyer, von und in Sursee. Betrieb der St. Georgius-Apotheke und Drogerie.

18. Juli 1985

Rütter AG, in St. Erhard, Gemeinde Knutwil, Mosterei, Distillerie (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 278). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an den Geschäftsführer Bernhard Rütter, 1952, von Knutwil, in Luzern.

18. Juli 1985

Peter Tschudi, in Luzern, Hirschengraben 55, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Tschudi, von Näfels, in Luzern. Gewerbsmässige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Grundstücken. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRegV.

Schwyz – Schwyz – Svitto

18. Juli 1985

Giro-Frischprodukte, Alwin und Irmgard Senn-Vogt, in Wangen. Alwin Senn-Vogt und Irmgard Senn-Vogt, beide von Richterswil und Kirchberg SG, in Wangen SZ, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 20. Oktober 1984 begonnen hat. Betrieb eines Lebensmittelverkaufsgeschäftes. Domizil: Sonnenwiese 1a.

18. Juli 1985

Silo AG. Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3182). Eugen Rösler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Heinz Diemant, von Winterthur und Stein AG, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.

18. Juli 1985

Fleurex Blumen Im- und Export AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juli 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Blumen und Pflanzen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rudolf R. van de Graaf, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Domizil: Ballyweg 7, bei Van de Graaf Treuhand AG.

18. Juli 1985

Kasp. Petrig-Merz, Sägerei, Hobelwerk und Holzhandlung, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1949, S. 595). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. Juli 1985

J. Petrig, Hobelwerk, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1963, S. 417). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

18. Juli 1985

Beat Bisig, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Beat Bisig, von Einsiedeln, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Doris Bisig-Petrig, von Einsiedeln, in Trachslau, Gemeinde Einsiedeln. Betrieb einer Sägerei, eines Hobelwerkes und Ausführung von Holzbauten, Bedachungen und Eternitarbeiten. Domizil: Ruti-Säge.

18. Juli 1985

Boutique Marlis Frau Marlis Kuster, in Küssnacht am Rigi. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes, ist Marlis Kuster, von Eschenbach SG, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Einzelprokura wurde erteilt an Josef Kuster, von Eschenbach SG, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Verkauf von Textilien. Domizil: Unterdorf 12.

18. Juli 1985

Seehotel Schwert, Marlies Camenzind-Nigg, in Gersau (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3871). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. Juli 1985

H. Schläpfer, Architektur und Wohnberatung, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Herbert Schläpfer, von Gais, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Betrieb eines Architektur- und Wohnberatungsbüro. Domizil: Schnittengasse 2.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

18. Juli 1985

Bergbahnen Melchsee-Frutt-Bonistock AG, in Kerns (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2332). Willy Habegger, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Markus Reinhard, bisher Präsident, ist neu Mitglied des VR; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Britschgi, bisher Vizepräsident, ist neuer Präsident des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Als Vizepräsident wurde neu in den VR gewählt: Anton Eberli, von Giswil, in Samen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung wurde Rudolf Bätting, von Altbüron, in Kerns, in den VR gewählt.

18. Juli 1985

Reinhard Hans, in Sachseln, Holzwarenfabrik (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1958, S. 1036). Diese Firma wird infolge Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Firma «Holzwarenfabrik Reinhard AG», in Sachseln, im Handelsregister gelöscht.

18. Juli 1985

Holzwarenfabrik Reinhard AG, in Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 7. 1985. Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Haushaltsartikeln, Möbeln und anderen Einrichtungsgegenständen, insbesondere aus Holz und Metall; Erwerb von Grundeigentum, Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 17. 7. 1985 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Reinhard Hans», in Sachseln, sämtliche Aktiven (Grundstücke GB Sachseln, Band A, Blatt 179, Parzelle 196, und Blatt 399, Parzelle 957, sowie Band C, Blatt 124, Parzelle 228, sowie GB Dagmersellen LU Nr. 459 und Nr. 1253, Debitoren, Vorräte an Materialien und Waren, Betriebseinrichtungen, Fahrzeuge usw.) und Passiven (diverse Kreditoren) des gemäss Übernahmehilanz per 1. 1. 1985, wonach die Aktiven Fr. 15 634 297.69 und die Passiven Fr. 13 784 689.03 betragen. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 1 849 608.66 werden Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erwin Hans Reinhard, von Kerns, in Sachseln, als Präsident; Ruth Reinhard-Habermacher, von Kerns, in Sachseln, als Vizepräsidentin; Arnold von Flüe, von und in Sachseln, als Mitglied. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift; das Mitglied zeichnet nicht. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Dr. Robert Blattler, von und in Hergiswil NW; Heinz Durrer, von und in Kerns; Hans Peterer, von Appenzell, in Sachseln; Arnolf Rausch, deutscher Staatsangehöriger, in Dagmersellen. Domizil: Allmendstrasse 1.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

18. Juli 1985

Zentrum Emmetten AG, in Emmetten, Kauf und Verkauf von Immobilien, Hochbau usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2047). Bruno Würsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Kruecker, nun in Emmetten, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Zentrum (eigene Büros), 6376 Emmetten.

18. Juli 1985

Meier und Muri AG, Kundenmaurerer, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 18. Juli 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten, vermieten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, liberriert mit Fr. 20 000. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 18. Juli 1985 übernimmt die Gesellschaft Baumaschinen und Werkzeuge im Werte und zum Preise von je Fr. 20 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Urs Meier, von Aristau, in Hergiswil NW, Präsident, und Otto Muri, von und in Hildisrieden. Domizil: c/o Urs Meier, Bergstrasse, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

18. Juli 1985

Delamere AG, in Glarus, Vermögenswerte aller Art (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1983, S. 3278). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Delamere AG in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator wurde bestimmt: Dr. Florian von Meiss, bisher Mitglied des Verwaltungsrates (VR); er zeichnet weiterhin einzeln. Die Unterschriften von Frau Jeannette B. Thurnherr, Präsidentin, und Claude P. Blum, Mitglied des VR, sind erloschen.

18. Juli 1985

Eurisma AG, in Obstdalen, Beteiligungen (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2264). Walter Dürst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Friedrich Auf der Maur, von Schwyz, in Volketswil.

Zug – Zoug – Zugo

18. Juli 1985

Deep Cove Properties SA, bisher in Genf (SHAB vom 30. 3. 1982, S. 1002). Statutenänderung: 15. Juli 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 94, c/o Revisa Treuhänder AG, 6300 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 27. 10. 1981. Zweck: Vermittlung und Vornahme von Kapitalanlagen aller Art an Finanz-, Handels- und Immobilienunternehmen; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bruno Achermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georg Bommeli, von Mattwil und Mauren, in Zug.

18. Juli 1985

Refratrade AG, in Zug, Handel mit industriellen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1708). Neue Geschäftsadresse: Aegerstrasse 76.

18. Juli 1985

Pyramid Versand AG, in Hünenberg (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3715). Statutenänderung: 21. Juni 1985. Neue Firma: Corsa Handels AG. Oscar J. Holenweger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Marlene von Wartburg-Hunziker, von und in Cham.

18. Juli 1985

Comcap Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3960). Edith Schneider und Nicholas C. Kennedy Scott sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Schneider, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in London (GB).

18. Juli 1985

Remmers & Partner AG, in Zug, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1510). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Bernd Remmers, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

18. Juli 1985

Brine SA, in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juli 1985. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Architektur- und Ingenieurbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jocelyne Gillespie, von Genf, in Remetschwil, Einzelprokura ist erteilt an Dr. Malcolm Gillespie, britischer Staatsangehöriger, in Remetschwil.

18. Juli 1985

Omniplex Communications AG, in Baar, Herstellung, Verkauf und Vermittlung von Werbe- und Verkaufsunterlagen usw. (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1982, S. 3250). Die Verwaltungsräte Hermann Bühlmann, Präsident, Jutta Bühlmann-Schmitz, Mitglied und Sekretärin, und Andreas Boner, Mitglied, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1985

Systematic TK AG, in Zug, Hofstrasse 1A, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juli 1985. Zweck: Handel mit Maschinen, elektrischen Komponenten und Zubehörsartikeln sowie mit Waren aller Art, ferner Abwicklung von Finanz- und Treuhänderschaften, Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen einschliesslich Grundeigentum im Ausland sowie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marcel Hegglin, von Menzingen, in Oberrigen.

18. Juli 1985

A & B Appliance Finance Company AG, in Zug, Durchführung von Finanz- und Kreditgeschäften usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4262). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Christopher Lewinton, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB), und Dr. Urs E. Köhler, von Zürich, in Zug. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Fenner, von Küsnacht ZH, in Cham.

18. Juli 1985

Brinkmann Finanz und Kredit AG, in Zug (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4262). Henri M. Giudice, Präsident; Dr. John R. Lademann und Horst Schmeling sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Morgen, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D). Malcolm Ernest Thompson, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1985

Service AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1984, S. 4235). Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Firma nun: Service AG in Liquidation. Die Unterschriften von Claus Wisser, Präsident des Verwaltungsrates, und Marlies Blaser, Direktorin, sind erloschen. Gesellschaft ohne Liquidator und ohne Domizil.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

17. juillet 1985

Cognos Software S.A., à Fribourg, commerce de droits, licences concernant les logiciels, etc. (FOSC du 1. 10. 1980, no 229, p. 3488). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 4 000 000 par l'émission de 3950 actions de fr. 1000 nominatives et entièrement libérées en espèces. Statuts modifiés le 16. 7. 1985. Capital actuel: fr. 4 000 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 1000 nominatives.

17. juillet 1985

Sanatel Télécommunications S.A., à Fribourg, route de la Vignetaz 7 (propres locaux). Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 7. 1985. But: l'exploitation d'un centre collecteur et de traitement d'informations téléphoniques et radiophoniques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Henguely, de St-Sylvestre, à Fribourg, est administrateur unique, avec signature individuelle.

17. juillet 1985

Heitec Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1. 8. 1984, no 177, p. 2757). L'administrateur Ursus Zinsli a démissionné; sa signature est radiée. André Mercier devient administrateur unique, avec signature individuelle.

17. juillet 1985

Chamavil S.A., à Fribourg, route de la Fonderie 2, c/o Villars Holding S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12. 7. 1985. But: le commerce en gros et en détail de produits et marchandises en tous genres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Bersier, de Cugy, aux Paccots, est administrateur unique, avec signature individuelle.

17. juillet 1985

Joseph Baeriswyl-Fasel, Crèmerie d'Alt, à Fribourg, rue Grimaux 16. Le titulaire est Joseph Baeriswyl, d'Alterswil, à Givisiez. Exploitation d'un commerce de produits laitiers et alimentation générale à l'enseigne «Crèmerie d'Alt».

17. juillet 1985

Consultat Bureau d'Ingénieurs Conseils S.A., à Fribourg (FOSC du 11. 6. 1985, no 132, p. 2249). Date de la dissolution: 10. 7. 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Consultat Bureau d'Ingénieurs Conseils S.A. en liquidation, par l'administrateur Jean-Pierre Guidoux, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

17. juillet 1985

Diopias S.A., à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 24. 9. 1981, no 221, p. 3019). Jean-Claude Beutler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Yvo Schnarenberger, de Guin, à Corninbeuf, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

17. juillet 1985

Markman S.A. Marketing & Management Services, à Fribourg (FOSC du 26. 3. 1984, no 72, p. 1052). Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult S.A.

18. juillet 1985

Gerbrina S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 7, c/o Consulco S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 7. 1985. But: prendre et administrer des participations dans toutes entreprises financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières; acquérir, exploiter et vendre des brevets, licences, marques, connaissances techniques et autres valeurs immatérielles; assumer les fonctions de représentant, d'agent, de courtier. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, est administrateur unique, avec signature individuelle.

18. juillet 1985

Allsopp, Parker and Marsh Limited, à Londres (Angleterre), succursale de Fribourg, à Fribourg, rue St-Pierre 30. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Allsopp, Parker and Marsh Limited», à Londres (GB), inscrite sur le registre des sociétés de Cardiff le 19. 10. 1983, conformément aux lois sur les sociétés commerciales de 1948 à 1981, a, par décision de son conseil d'administration du 3. 7. 1985, créé une succursale à Fribourg. Statuts du 27. 9. 1983. But: exercer les activités de négociants en tout genre, exercer les activités de décorateurs et d'organiseurs de loisirs et de divertissements. Capital: £ 100, divisé en 100 actions de £ 1 nominatives, dont 12 actions émises. Les administrateurs sont: Vincent Barrett, ressortissant de la République d'Irlande, à Dublin (Irlande); Maurice Clifford, ressortissant de l'Irlande du Nord, à Belfast (Irlande du Nord); et Beat Corpataux, de et à Tinterin. La succursale est valablement engagée par la signature individuelle de Beat Corpataux, responsable, et par la procuration individuelle de Luc Argand, de Corsier, à Genève. Publications relatives à la succursale: FOSC. Convocations: dans la presse de Londres.

18. juillet 1985

Zola Limited, à Belfast (Irlande du Nord), succursale de Fribourg, à Fribourg, rue St-Pierre 30. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Zola Limited», à Belfast, inscrite sur le registre des sociétés de Belfast le 16. 8. 1984, conformément à la loi sur les sociétés commerciales (Irlande du Nord) 1960 à 1982, a, par décision de son conseil d'administration du 3. 7. 1985, créé une succursale à Fribourg. Statuts du 11. 4. 1984. But: exercer l'activité de marchands et financeurs d'immeubles et de titres; de commerçants, armateurs, transporteurs, agents, courtiers, commissionnaires, distributeurs, importateurs ou exportateurs; acquérir, poursuivre ou créer toute entreprise; acquérir des droits sur des immeubles sis hors de Suisse; acquérir des brevets. Capital: autorisé £ 100 000, émis: £ 7002, divisé en 100 000 actions nominatives de £ 1. Administrateurs: Vincent Barrett, ressortissant de la République d'Irlande, à Dublin (Irlande); Maurice Clifford, ressortissant de l'Irlande du Nord, à Belfast (Irlande du Nord); Jacques Toulorge, de nationalité française, à Genève, et Beat Corpataux, de et à Tinterin. La succursale est valablement engagée par la signature individuelle de Jacques Toulorge et Beat Corpataux. Publications relatives à la succursale: FOSC. Convocations: dans la presse de Belfast.

18. juillet 1985

Sailnav A.G., à Fribourg, construction de bateaux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 9. 1. 1984, no 6, p. 71). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

18. juillet 1985

Michel Nidegger SA, à Fribourg, bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 6. 2. 1985, no 30, p. 473). Statuts modifiés le 8. 7. 1985, sur un point non soumis à publication.

18. juillet 1985

Association du Saint Sauveur, à Fribourg, recueillir et distribuer des biens, etc. (FOSC du 13. 11. 1979, no 266, p. 3583). Les signatures des administrateurs Jean Bettin, Thierry de Boccard et Xavier d'Hautuille, décédés, sont radiées. Thierry de Boccard (de Hubert) a été nommé administrateur, avec signature collective à deux. Hubert de Boccard, inscrit, a été nommé président, avec signature collective à deux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

18. Juli 1985

Ziegler-Latscha AG, in Mümliswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil, Führung eines Baugeschäftes usw. (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3056). Domizil infolge behördlicher Strassenumbenennung nun: Obere Altmatt 327.

18. Juli 1985

Zeko AG, in Balsthal, Fabrikation und Handel in der Kunststoff-, Schmuck- und Kosmetikbranche usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1979, S. 3760). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Marinus Zuidijk, Präsident, und Alois Heule, Mitglied, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Majja Zuidijk-Zinniker, bisher VR-Mitglied, zeichnet nunmehr als einziges Mitglied der Verwaltung einzeln. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Marinus Zuidijk, bisher VR-Präsident.

18. Juli 1985

Phonomat AG, in Egerkingen, Betrieb von und Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten aller Art usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2704). Firma nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

18. Juli 1985

SM Service + Montage Egerkingen AG, in Egerkingen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 605). Firma nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.

Büro Stadt Solothurn

18. Juli 1985

Café «Mozart» alkoholfrei, Liselotte Tobler, in Solothurn. Inhaber: Liselotte Tobler, von Rehetobel, in Solothurn. Betrieb des Cafés «Mozart», alkoholfrei. Zuchwilstrasse 43.

18. Juli 1985

Jura Soleurois Pétrole S.A., in Solothurn, Erforschung und Ausbeutung von Erdöl-, Erdgas- und Erdpechlagern im Solothurner Jura usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3164). Peter J. B. Duncan ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR als Vizepräsident gewählt: Walter Rätz, von Rapperswil BE, in Egg; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

18. Juli 1985

Saatzuchtgenossenschaft Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1982, S. 1780). Fritz Dysli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Jaggi, von und in Biern SO, bisher Mitglied des Vorstandes, ist nun dessen Vizepräsident und führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

Berichtigung

City-Passage AG, in Olten (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2860). René Blöchliger (nicht Blöchlinger) heisst das Mitglied des Verwaltungsrates.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

17. Juli 1985

Büro Schaub AG, in Basel, Büromöbel usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 389). Prokura Hans-Peter Schweigert erloschen.

17. Juli 1985

Werner Lauer, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2109). Domizil nun: Luzernerweg 120.

17. Juli 1985

MAD Cases M.A. Decrauzat, in Basel, Transportkoffer (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 686). Einzelprokura neu: Edith Decrauzat, von Basel, in Binningen.

17. Juli 1985

Carl Spaeter AG, in Basel, Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1984, S. 940). Prokura zu zweien neu: Rolf O. Friedlin, von und in Riehen, und Kurt Thönen, von Reutigen, in Muttetz.

17. Juli 1985

Willi Gerüstbau AG, in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 86). Domizil nun: Grienstrasse 91.

17. Juli 1985

Spartin Société de Participations et Investissements SA, in Basel (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1979, S. 1719). Statutenänderung: 15. 7. 1985. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Carlo Buora, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), und Dr. Alex Fischer, von und in Basel. Dr. Alfred Bietenholz, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien.

17. Juli 1985

Lischa Auto-Radio-TV, H. Lippuner, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2180). Hans Lippuner, Inhaber, wohnt nun in Oberwil BL. Geschäftsnatur nun: Verkauf und Einbau von Autoradios und Funkgeräten sowie Verkauf von Fernseh-, Video- und Hi-Fi-Geräten.

17. Juli 1985

A. Margadant, in Basel, Handstrickapparate usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1970, S. 615). Firma infolge Sitzverlegung nach Rocoort (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1980, S. 2407) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

17. Juli 1985

Biromaschinen Aeschlimann AG, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4412). Gesellschaft durch Konkurs vom 8. 7. 1985 aufgelöst.

17. Juli 1985

Rittmann AG, in Basel, Verlag der Verkehrszeitung «Transport» usw. (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3932). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Guido Trevisan, welcher Direktor mit Einzelunterschrift bleibt. Franz Rittmann, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

17. Juli 1985

KBA Kühlhaus Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 286 vom 8. 12. 1982, S. 3926). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Louis Rohner, von Rebstein und Küssnacht ZH, in Zürich.

17. Juli 1985

Elowi GmbH, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1888). Unterschrift Claus Eberhard, Geschäftsführer, erloschen. Bleibt Gesellschafter. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Ursula Brigitte Eberhard, nun in Weil am Rhein (D), Gesellschafterin, deren Prokura erloschen ist.

17. Juli 1985

Boatel AG, in Basel, Binnenschiffe usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 137). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Statutenänderung: 9. 7. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

17. Juli 1985

Sat Chemie AG, bisher in Kaiseraugst (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 473). Statutenänderung: 28. 6. 1985. Sitz nun: Basel, Malzgassee 26. Ursprüngliche Statuten: 19. 1. 1984. Zweck: Import und Vertrieb von chemischen und technischen Mitteln zur Energieeinsparung, insbesondere für Heizöle und Dieselkraftstoffe, Kälteschutzmitteln für Diesel, Zusätzen für die Verbesserung der Lagesstabilität von flüssigen Brenn- und Treibstoffen, Messgeräten und Kesselreinigungsmitteln sowie Beratung im Zusammenhang mit Energiesparmassnahmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Christian Ingwersen, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Segeberg (D), Präsident, und Werner Hofmann, von Kefikon, in Kaiseraugst, dieser zugleich Geschäftsführer; beide mit Einzelunterschrift, sowie Theresia Hofmann, von Kefikon, in Kaiseraugst, ohne Unterschrift.

17. Juli 1985

Neuburg & Reinhard, in Basel, Kollektivgesellschaft, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1045). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Rudolf Ernst Reinhard, Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Sebastian Neuburg. Firma nun: S. Neuburg, Geschäftsalter nun: Holzbearbeitung, Bau- und Möbelschreinerei, Innenausbau.

17. Juli 1985

Byfang-Immobilien GmbH, in Basel (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1984, S. 2811). Statutenänderung: 10. 7. 1985. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Margaretha Goetschel, Übertragung und Zusammenlegung der bisherigen Stammeinlagen. Einzige Gesellschafter mit einer gemeinsamen Stammeinlage von Fr. 20 000 zu gesamter Hand kraft Güterrecht: Elisane Ley, zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift (bisher), und Albert Ley (neu), welcher weiterhin als Direktor einzeln zeichnet.

17. Juli 1985

MS Nelson Basel AG, in Basel, Güterschiffahrt usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2866). Statutenänderung: 17. 7. 1985. Firma nun: Botrans AG.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

18. Juli 1985

A. Rohrbach, in Thürnen, Autotransporte mit Waren aller Art (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1979, S. 1699). Konkursöffnung über den Firmainhaber Arnold Rohrbach. Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten von Sissach vom 1. Juli 1985.

18. Juli 1985

Neon Widmer AG, in Aesch, Leuchtreklamen jeder Art usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4080). Prokura Karl-Heinz Stark erloschen.

18. Juli 1985

Argast AG, in Bottmingen, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 140). Statutenänderung: 15. Juli 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 90 000, durch Ausgabe von 30 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 120 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 30 000 werden Fr. 19 000 durch Verrechnung mit Darlehen gegenüber der Gesellschaft liberiert.

18. Juli 1985

Tschantré AG, Zweigniederlassung in Bottmingen, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1985, S. 868). mit Hauptsitz in Basel. Ernst Landenberger, Zeichnungsberechtigter, ist auch Bürger von Weerswilen.

18. Juli 1985

Elektra Birseck (EBM), in Münchenstein, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2960). Prokura zu zweien, erweitert im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR, neu: Hans Bütiker, von Wolfwil, in Dornach.

18. Juli 1985

Schleuss Papier AG, in Muttentz (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3019). Auflösung der Gesellschaft; öffentliche Urkunde vom 10. Juli 1985. Durchführung der Liquidation unter der Firma **Schleuss Papier AG** in Liq. Liquidatoren mit Einzelunterschrift: Kurt Dörig, bisher Verwaltungsratspräsident, und Dr. Heinrich Walchli, bisher Verwaltungsratsmitglied; Unterschriften in der bisherigen Eigenschaft erloschen.

18. Juli 1985

Universal Express AG, in Muttentz, Transporte jeder Art usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1985, S. 1258). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Josef Ruggle; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Blattmann, welcher Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien bleibt, Joop de Vries, Verwaltungsratspräsident und Direktor, führt jetzt Einzelunterschrift.

18. Juli 1985

E. Kronmüller AG, in Therwil, kohlenensäurehaltige Getränke usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2612). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Werner Born; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Paul Meyer, von Basel und Bubendorf, in Riehen.

18. Juli 1985

Mineralwasser-Vetriebs AG, in Therwil (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2742). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Werner Born; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Paul Meyer, von Basel und Bubendorf, in Riehen.

18. Juli 1985

Liresa, in Liestal, Geldwechselgeschäft usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 29. 11. 1982, S. 3816). Firma nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1985

Christen Handels-Aktiengesellschaft, in Muttentz, Handel mit Baustoffen aller Art (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 359). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Wiebke Christen-Spengler, von Lungen und Basel, in Arlesheim. Dr. Rudolf Matthias Christen-Spengler, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

18. Juli 1985

Franz Kurz, in Buus, Autospitzwerk (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1381). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1984 an die neue «Franz Kurz AG», in Sissach, erloschen.

18. Juli 1985

Franz Kurz AG, in Sissach, Stierenmattweg 8, neue Aktiengesellschaft, Statutendatum: 15. Juli 1985. Zweck: Ausführung von Autospitz- und Karosseriearbeiten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juli 1985 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1984: von der Einzelfirma «Franz Kurz», in Buus, die Aktiven von Fr. 94 240,65 und die Passiven von Fr. 41 863,70. Aktienüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 52 376,95, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Kurz-Mauch, österreichischer Staatsangehöriger, in Gelterkinden, Präsident, und Erika Kurz-Mauch, von Wissen, in Gelterkinden, Vizepräsidentin; beide mit Einzelunterschrift, sowie Johann Mauch-Joho, von Affeltrangen, in Gelterkinden, ohne Unterschrift.

18. Juli 1985

Molaco AG, in Langenbruck, Handel mit und Vertrieb sowie Reparaturservice von Uhren usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 301). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hans Moser, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied neu: Heinrich Moser, von und in Langenbruck. Auflösung der Gesellschaft; öffentliche Urkunde über die Generalversammlung vom 16. Juli 1985. Die Liquidation wird unter der Firma Molaco AG in Liq. durch den Liquidator Max Müller, von St. Gallenkappel, in Fluh, Gemeinde Hofstetten SO, mit Einzelunterschrift durchgeführt.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

18. Juli 1985

Rüegg Udo AG, in Gommiswald, Betrieb einer Schweinemast und Schweinezucht (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2027). An der Generalversammlung vom 9. Juli 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Betrieb einer Schweinemast und Schweinezucht als Einzel- oder Kombinationsbetrieb; Handel mit Waren jeder Art, insbesondere mit Schwimmbadzubehörteilen. Die Gesellschaft kann sich an andern Betrieben beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten, vermieten und übernehmen.

18. Juli 1985

Amegi Handels-Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2622). Walter Müller, Präsident, und Dr. Erhard Zieringer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Bösch, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

18. Juli 1985

Favor AG, in Flawil, Führung von Verkaufsgeschäften usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1984, S. 2725). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Heinz Bänli, von Uerkheim, in Hägendorf.

18. Juli 1985

Morant AG, in St. Gallen, Strassen- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2094). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Markus Morant, von Oberbüren, in St. Gallen.

18. Juli 1985

Sumag Sägen- & Maschinenfabrik AG, in Wil, in Wil (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1261). Rudolf Gerber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Vizepräsident gewählt: Heinz Lüthi, von Rüderswil, in Wil SG. Die Prokura von Anna Gemperle ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Urs Lüthi, von Rüderswil, in Wilen bei Wil, sowie Kollektivunterschrift zu zweien an: Georgette Lüthi-Merk, von Rüderswil, in Wilen bei Wil.

18. Juli 1985

Sont AG, in Sargans, Erwerb und Verwaltung von Handels-, Finanz-, Hotel- und Fabrikationsunternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2867). Max Reiner ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Herbert Reiner; beide führen weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Johanna Reiner-Meyer, von Thürnen, in Sargans und Marianne Neumayer-Reiner, von Schaffhausen, in Olten.

18. Juli 1985

Elektro Hangartner AG Albstätten, in Albstätten (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1853). Günther Schiegl, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Roland Nufer, von Berg TG, in Albstätten.

18. Juli 1985

Ostschweizerischer Blindenfürsorge-Verein (O.B.V.), in St. Gallen (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3177). Die Unterschrift von Emil Knobel, Vorstandsmitglied und Aktuar, ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Ernst Hofer, von St. Gallen, in Wolfhalden. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

18. Juli 1985

Restaurant Pizzeria Pinocchio, Coccellato und Specchia, in Oberuzwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3584). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Anselmo Specchia aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Maria Coccellato-Bühler, von Oberhelfenschwil, in Rickenbach bei Wil, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Restaurant Pizzeria Pinocchio**, Maria Coccellato. Einzelunterschrift wurde erteilt an Pietro Coccellato, italienischer Staatsangehöriger, in Rickenbach bei Wil.

18. Juli 1985

Heinz Lampert Konstruktionsbüro, in Buchs (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 805). Neue Geschäftsadresse: Schulhausstrasse 29, 9470 Buchs.

18. Juli 1985

Heiner Zellweger, in Diepoldsau, Bauschreinerei (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1981, S. 1065). Neue Geschäftsadresse: Sonnenstrasse 5, 9444 Diepoldsau.

18. Juli 1985

«Rapperswiler Schlossbecks» Heinrich Kyburz, in Rapperswil (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1980, S. 3548). Die Firma lautet nun: **Confiserie Heinrich Kyburz, Produktion**, und die Geschäftsnatur: **Confiserieproduktion**. Neue Geschäftsadresse: Herrengasse, 8640 Rapperswil SG.

18. Juli 1985

Aschl's Raritätenkeller Ernst Alois Winiger, in Mörschwil (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1984, S. 425). Die Prokura von Doris Bruggmann ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Hans Keller, von Weinfelden, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Zum alten Fährn, Rorschacherstrasse 377, 9402 Mörschwil.

18. Juli 1985

H. Sieber, Transporte, in Diepoldsau. Inhaber der Firma ist Hansruedi Sieber, von Widnau, in Diepoldsau. Einzelprokura: Rudolf Sieber, von Widnau, in Diepoldsau. Übernahme von Warentransporten aller Art. Lettenstrasse 4, 9444 Diepoldsau.

18. Juli 1985

Metallgarnitur Max Burri G.m.b.H., in Gossau (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1137). An der Gesellschafterversammlung vom 18. Juli 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Stammeinlage von Max Burri von Fr. 51 000 wurde aufgeteilt. Fr. 1000 sind übergeben an die neue Gesellschafterin Alexandra Gantenbein, von Grabs, in Waldstatt, womit sich die Stammeinlage des Gesellschafters Max Burri auf Fr. 50 000 reduziert. Das Stammkapital von Fr. 60 000 ist nun eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 50 000, eine Stammeinlage von Fr. 9000 und eine Stammeinlage von Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurde zur Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt: die Gesellschafterin Alexandra Gantenbein. Der Prokurist Walter Gröpl ist nun Bürger von Gossau SG.

Graubünden – Grisons – Grigioni

18. Juli 1985

Okres Immobilien AG, in Chur (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3115). Anton Theus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Othmar Waecher, von Ueberstorf, in Freiburg; er zeichnet einzeln. Neues Domizil: c/o Confinia Treuhand, Hartbertstrasse 9, 7000 Chur.

18. Juli 1985

Karibik-Sun Bräunungsstudio P. Hirschi, in Chur. Inhaber: Peter Hirschi, von Zürich, in Rhäzüns. Bräunungsstudio. Welschdörfli 12, 7000 Chur.

18. Juli 1985

BAI Edelmetalle AG, in Samadana (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2080). Toni Stadler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hanspeter Strickler, von Stallikon, in Amriswil.

18. Juli 1985

Milch- und landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Pany, in Pany, Gemeinde Luzein (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2049). Jakob Jost, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Hartmann-Steiner, von und in Luzein.

18. Juli 1985

K. Frischknecht, in Chur, Elektroplanung usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1985, S. 901). Kurt Frischknecht wohnt nun in Chur. Neue Adresse: Kasernenstrasse 95, 7000 Chur.

18. Juli 1985

Goffex SA, in Rovereto. Nuova società anonima con statuti del 12 luglio 1985. Scopo: di effettuare tutte le operazioni finanziarie. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di almeno un membro. Amministratore unico è Franco Spinelli, da Savona in Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o Avv. Ugo Zentralli, 6535 Rovereto GR.

18. Juli 1985

Rudolf Arnold, in Chur. Inhaber: Rudolf Arnold, von Altshofen LU, in Chur. Gebäudereinigungen: Rheinstrasse 177, 7004 Chur.

18. Juli 1985

Team Tam SA, in St. Moritz, immobili, ecc. (FUSC del 19. 5. 1983, n. 114, p. 1713). Statuti modificati il 5. 7. 1985: Nuova sede: S. Bernardino, comune di Mesocco. Nuovo scopo: l'acquisto, la mediazione, la gestione e la vendita d'immobili. Il capitale sociale di fr. 50 000, finora diviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 è ora diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Recapito: 6549 S. Bernardino.

18. Juli 1985

Costanzo Mapelli & Co. S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 8. 1980, n. 190, p. 2748). Atti pubblici del 15. 7. 1985: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Costanzo Mapelli & Co. S.A. in liquidazione, dal liquidatore unico Giorgio Bucher, già presidente, ora con firma individuale solamente quale liquidatore. Le firme dei membri Giuseppe Torricelli e Carlotta Mapelli-Parodi sono estinte.

Aargau – Argovie – Argovia

18. Juli 1985

Sportcenter Bustelbach AG, in Stein, Schaffhauserstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 4. 1985. Zweck: Erstellung und Betrieb der Tennis- und Mehrzweckhalle Bustelbach in Stein AG sowie Betrieb weiterer Freizeit- und Sportaktivitäten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, ihm gehören an: Markus Glaser, von und in Binningen, Präsident; Rudolf Erni, von Laufenburg, in Ueken, Vizepräsident, und Jürg Saxer, von und in Binningen, Aktuar; alle mit Einzelunterschrift.

18. Juli 1985
W. Helm Satzatelier, in **Schöftland**, Picardiastrasse, Einzelfirma (Weineintragung). Inhaber: Wilhelm Helm, deutscher Staatsangehöriger, in Suhr. Geschäftsnatur: typografisches Atelier, insbesondere Herstellung von Filmsätzen und Lithos.

18. Juli 1985
Hans Augsburger, Transporte, bisher in **Urdorf** (SHAB Nr. 129 vom 4.6.1976, S. 1586). Sitz nun: **Bergdietikon**, Lägerstrasse 3, Kindhausen. Inhaber: Hans Augsburger, von Langnau im Emmental, nun in Bergdietikon. Ferner führt Einzelprokura: Yvonne Augsburger, von Langnau im Emmental, nun in Bergdietikon. Geschäftsnatur: Personen- und Gütertransporte.

18. Juli 1985
Baumann AG Garage, in **Möriken-Wildegg** (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3125). Statutenänderung: 28. 5. 1985. Zweck nun: Betrieb einer Autogarage, Reparaturwerkstätte und Tankstelle; Handel mit Automobilen, Motorrädern, Ersatzteilen und verwandten Produkten.

18. Juli 1985
FFN Fensterfabrik Niederwil AG, in **Niederwil** (SHAB Nr. 298 vom 20. 10. 1979, S. 3986). Karl Heinz Maack, Verwaltungsratsmitglied, ist richtig deutscher Staatsangehöriger.

18. Juli 1985
Gihlhampenfabrik Gloria AG, Aarau, in **Aarau** (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2686). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Baumgartner, Präsident; Unterschrift auch als Direktor erloschen. Eduard Müller, nun einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun einzeln.

18. Juli 1985
Milchgenossenschaft Islisberg, in **Islisberg** (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 7). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Stutz, Präsident; Unterschrift erloschen. Josef Stutz, bisher Aktuar und Kassier, zeichnet nun als Vorstandspräsident. Vorstandsaktuar und Kassier neu: Heinrich Stutz, von Arni AG und Islisberg, in Islisberg. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zu zweien mit Aktuar.

18. Juli 1985
Franz Schwegler AG, in **Speitenbach**, Autoreparaturwerkstätten usw. (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2254). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Franz Schwegler, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsidentin mit Einzelunterschrift neu: Jasmine Schwegler, von Hergiswil bei Willisau, in Zürich. Harald Schwegler, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Schlieren.

18. Juli 1985
Injesta AG, in **Teufenthal**, Druckgiessereien usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2623). Armand Schmid, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Samuel Gautschi, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Prokura zu zweien neu: Ernst Mathys, von Rohrbachgraben, in Teufenthal, und Hans Lüscher, von Dürrenäsch, in Teufenthal.

18. Juli 1985
Plüss-Stauffer AG, in **Oftringen**, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2477). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Kaiser, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Max André Schachenmann, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Gustav Adolf Baumann, bisher Delegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien; Unterschrift als stellvertretender Generaldirektor erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans Böttiker, von Pfaffnau, in Reiden; Georges Guyaz, von Concise, in Aarwangen; Hans Jörg Pfister, von Trachselwald, in Zofingen, und Rüdiger Werner, von und in Oftringen.

18. Juli 1985
Rosmarie Aebischer + Josef Lötcher, bisher in **Baden**, Restaurant Pfundthaus, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 290). Sitzverlegung nach **Basel** (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2713). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

18. Juli 1985
AMI Klinik (Aarau) AG, in **Aarau** (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985, S. 1057). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: René-Maurice Morand, von Martigny, in Troistorrens.

18. Juli 1985
Liser AG, in **Speitenbach**, Auslieferungslager (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2094). Dr. Frédéric Stutz, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Juli 1985
Lawarep AG, in **Weinfelden**, Ausführung von Reparaturen an Lastfahrzeugen (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2269). Hans Ulrich Schürch, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Werren, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied, er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Silvia Werren, von Diemtigen, in Matzingen, und Markus Inauen, von Appenzell, in Weinfelden.

18. Juli 1985
Hobby-shop Landschlacht AG, in **Landschlacht** (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2083). Markus Brauchli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Wittwer ist nun einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wie bisher.

18. Juli 1985
Tennishalle am See AG, in **Kreuzlingen** (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3465). Ferdinand Fäh, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Paul Ruckstuhl, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

18 luglio 1985
Interdec SA, in **Cadenazzo**, commercio di pezzi di meccanica (FUSC del 17. 4. 1985, n. 87, p. 1458). Francesco Barozzi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Carlo Heid, già membro, è ora nominato amministratore unico, con firma individuale.

Ufficio di Locarno

18 luglio 1985
Generalbaunternehmung Anax AG, in **Muralto**, consulenza, pianificazione nel campo dell'edilizia, ecc. (FUSC del 29. 5. 1985, n. 121, p. 2064). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Zurigo** (FUSC dell'11. 7. 1985, n. 158, p. 2666).

18 luglio 1985
Autoshop di Sulser Silvano, in **Locarno**, commercio di autocoassori (FUSC del 15. 5. 1985, n. 111, p. 1890). Questa ragione sociale è cancellata per apporto di attivo e passivo alla neo-costituita ditta **Sulser Silvano SA** con sede in **Giubiasco**.

Ufficio di Lugano

18 luglio 1985
Balby S.A., in **Lugano**, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 1. 1985, n. 22, p. 339). Nuovo scopo: l'acquisto, l'amministrazione e la vendita sia di partecipazioni finanziarie in altre società sia di beni immobiliari ubicati all'estero. Statuto modificato: 16. 7. 1985.

18 luglio 1985
Blumen Meier S.A., in **Pambio-Noranco**, commercio di fiori, ecc. (FUSC del 4. 5. 1981, n. 100, p. 1410). Alberto Bernadoni, già vice-presidente, e Rudi Furchauf, già amministratore delegato, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Dante Morresi, già presidente, è ora amministratore unico ora con firma individuale.

18 luglio 1985
TBC Consulting A.G., Succursale di Paradiso, a Paradiso, via Catori 5a (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «TBC Consulting A.G.», con sede a Carona, avente per scopo: la consulenza e la mediazione nel settore assicurativo nonché operazioni commerciali, iscritta al registro di commercio del distretto di Lugano il 26. 7. 1984 (FUSC del 3. 5. 1985, n. 101, p. 1710), ha deciso, con risoluzione dell'assemblea generale straordinaria del 2. 7. 1985, la creazione di una succursale a **Paradiso**. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Carlo Molò, da Bellinzona in **Giubiasco**, amministratore unico, e Thomas Baumann, da **Zurigo** in **Carona**, direttore della succursale.

18 luglio 1985
Pharma-Investment Holding A.G., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 2. 1973, n. 29, p. 348). In scioglimento: 19. 6. 1985. Nuova ragione sociale: **Pharma-Investment Holding A.G. in liquidazione**. Liquidatore: Hakej Treuhand AG, in **Basilea**. La firma di René E. Lins, amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: **Basilea**, Bündnerstrasse 20, c/o Hakej Treuhand AG.

18 luglio 1985
Rizzo Donato & Co., in **Breganzona**, via San Carlo 1. Società in nome collettivo con inizio il 5. 1985, tra Donato Rizzo, di nazionalità italiana in **Breganzona**, e Pantaleo Bello, di nazionalità italiana in **Massagno**. Scopo: posa di betoncini di sottofondo.

18 luglio 1985
Emy Look S.A., in **Lugano**, commercio di articoli di moda, ecc. (FUSC del 21. 3. 1984, n. 68, p. 1001). Dott. Adriano Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è **Manuela Sulmoni**, da **Chiasso** in **Yens-sur-Morges**.

18 luglio 1985
Luca Gianini, Agenzia Generale di Assicurazioni, in **Lugano** (FUSC del 9. 2. 1982, n. 32, p. 425). Il titolare Luca Gianini è ora di nazionalità svizzera attinente di **Manno**. Nuovo recapito: via della Posta 4.

18 luglio 1985
Banca della Svizzera Italiana, in **Lugano**, società anonima (FUSC del 29. 4. 1985, n. 97, p. 1630). La firma di William D. Treut, già vicedirettore generale, è estinta. Raoul Casella e Dott. Guido Lepori, già membri, senza diritto di firma, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione senza diritto di firma sono: Max Graf, da **Zurigo** in **Céligny**; Dott. Francesco Kneschauer, da **Paradiso** in **San Gallo**, e Dott. Tiziano Moccetti, da **Bioggio** in **Lugano**.

18 luglio 1985
Novinform S.A., succursale di Lugano, informazioni economiche, ecc. (FUSC dell'8. 10. 1982, n. 234, p. 3217). Società anonima con sede principale a **Zurigo**. Procura individuale è stata conferita a **Pier Luigi Picciotti**, da **Massagno** in **Pregassona**.

18 luglio 1985
Gestioni Giuitta S.A., precedentemente a **Viganella**, affari finanziari, ecc. (FUSC del 29. 9. 1983, n. 227, p. 3367). Nuova sede: **Lugano**, via Trevano 7a, c/o Finscot Consulting SA. Statuto modificato: 16. 7. 1985. Dott. Elio Borradori, già presidente, e Stefano Galimberti, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è **Jean Pierre Frey**, da **Basilea** in **Breganzona**.

Ufficio di Lugano

18 luglio 1985
Computertime S.A., in **Lugano**, importazione ed esportazione di macchine per l'elaborazione dei dati, ecc. (FUSC del 9. 1. 1984, n. 6, p. 74). Aumento di capitale da 50 000 a fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 4. 7. 1985. Il capitale sociale è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Geo Camponovo, da e in **Chiasso**, presidente; Carlo Krähenbühl, già amministratore unico, ora membro; Osvaldo Biffi, di nazionalità italiana in **Chiasso**, membro; tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Carlo Krähenbühl è estinta.

18 luglio 1985
Banque Paribas (Suisse) SA, succursale di Lugano, in **Lugano** (FUSC del 19. 4. 1985, n. 89, p. 1494), società anonima con sede principale a **Ginevra**. Le firme di Thomas de Morawitz, già direttore; Christian Weyer, già direttore generale, e le procure di Carlo Veronesi e Claudio Valsangiacomo sono estinte.

18 luglio 1985
Nomura (Switzerland) Ltd., succursale di Lugano, affari commerciali, ecc. (FUSC del 27. 6. 1985, n. 146, p. 2478). Società anonima con sede principale a **Ginevra**. La sede principale è ora: **Zurigo**. La firma di Masaaki Kurokawa, già membro, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Hitoshi Tonomura, di nazionalità giapponese in **Londra** (GB), membro, e Katsumasa Fujita, di nazionalità giapponese in **Zurigo**, direttore. Jean-Claude Wenger, presidente, è ora da **Winterthur** e **Zumikon** in **Zumikon**. Nuovo recapito: via Pretorio 9, uffici propri.

18 luglio 1985
Osvaldo Cavadini S.A., in **Breganzona**, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 7. 11. 1979, n. 261, p. 3527). Nuova ragione sociale: **Cavadini S.A.** Nuovo scopo: partecipazione ad altre società commerciali e industriali nonché l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili destinati a quell'attività. La società ha inoltre deciso di abolire la

suddivisione delle azioni in due categorie sopprimendo le azioni privilegiate trasformandole in azioni ordinarie e di aumentare il capitale sociale da fr. 120 000 a fr. 1 000 000, mediante l'emissione di 880 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 17. 7. 1985. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Mendrisio

18 luglio 1985
Fratelli Fumagalli, in **Balerna**, commercio di vini, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 21. 1. 1983, n. 17, p. 239). Il socio Roberto Fumagalli è ora domiciliato in **Arzo**.

18 luglio 1985
Freetrans S.A., in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 16. 7. 1985. Scopo: l'importazione, l'esportazione, il trasporto e il commercio di merci di ogni genere, nonché materie prime; l'assunzione di rappresentanze. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Fabio Maspoli, da **Coldrerio** in **Novazzano**. Recapito: via Livio 24, 6830 **Chiasso**.

18 luglio 1985
Domenico Ceppi, in **Chiasso**, perçage de pierres fines (FUSC del 16. 8. 1965, n. 189, p. 2551). Casarico Achille, in **Chiasso**, orologeria (FUSC del 3. 3. 1934, n. 52, p. 574).

Luciano Ballerini, in **Chiasso**, servizio taxi, ecc. (FUSC del 12. 6. 1950, n. 134, p. 1524).

F. Castelletti, in **Chiasso**, autotrasporti (FUSC del 13. 8. 1957, n. 187, p. 2175).

Renato Corboud, in **Chiasso**, import export di materiale filmato, ecc. (FUSC del 13. 9. 1982, n. 212, p. 2957).

Queste ditte sono cancellate d'ufficio, per decesso del titolare, in ossequio all'art. 68 punto 1 ORC.

18 luglio 1985
Livio Angiolina nata Pagani, in **Chiasso**, esercizio di un'osteria (FUSC del 19. 5. 1936, n. 116, p. 1219). La ditta è cancellata d'ufficio per decesso della titolare, in ossequio all'art. 68 punto 1 ORC.

18 luglio 1985
Hübner Mamut-Textil, in **Castel San Pietro**, abbigliamento, ditta individuale (FUSC del 6. 1. 1969, n. 3, p. 20). La ditta è cancellata d'ufficio per partenza del titolare in ossequio all'art. 68 punto 1 ORC.

18 luglio 1985
Tecterm S.A., in **Chiasso**, ufficio tecnico per risanamento termico, ecc. (FUSC del 18. 11. 1983, n. 270, p. 3977). Gianfranco Plebani, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato **Giorgio Camponovo**, da **Chiasso** in **Brusino Arsizio**, amministratore unico, con firma individuale.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

18 juillet 1985
Hradec S.A., a **Ormont-Dessus**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 juillet 1985. But: l'exploitation d'un club de vacances, de promotion et développement sportif et touristique, d'animation culturelle, au Chalet Club Bodokan, Centre kinétique, sportif et d'arts martiaux. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Nicolier, d'Ormont-Dessus, président; Paul Praveda, de Tchécoslovaquie, vice-président; Christian Reber, de Schangnau, secrétaire, tous trois domiciliés aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus, et avec signature collective à deux de: Pierre-André Leuba, de Buttet, à St-Prex, et Michel Delesert, de Possens, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Bureaux et locaux: Chalet Budokan, Es Parghets, Les Diablerets.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

18 juillet 1985
B. P. - Béton-Prêt Puidoux S.A., a **Puidoux** (FOSC du 8. 5. 1984, p. 1634). Le président Georges Petit, le secrétaire Philippe de Kinkelin et l'administratrice Nadia Mounoud, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Gabriel Durox, de St-Maurice, à Roche VD, est administrateur unique, signant individuellement.

Bureau d'Echallens

18 juillet 1985
Menuiserie Huber S.A., à **Echallens** (FOSC du 9. 1. 1984, p. 74). Claude Thoutberger, de Ringgenberg, à Yverdon-les-Bains, est nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux. Les fondés de procuration ne signent pas collectivement entre eux.

Bureau de Lausanne

18 juillet 1985
Diot S.A., a **Lausanne**, courtage d'assurances et de réassurances, représentation de compagnies d'assurances (FOSC du 30. 12. 1983, p. 4458). La société ayant transféré son siège à **Génève** (FOSC du 17. 7. 1985, p. 2755), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 juillet 1985
Design futures Limited, a **Lausanne**, rue du Petit-Chêne 38, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 juillet 1985. But: création et exploitation de studios acoustiques relatifs au cinéma et à la télévision et conseils de tous genres en cette matière. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Lavanchy, de Savigny, à Saint-Sulpice VD.

18 juillet 1985
AJS softline, R. Smith, à **Belmont-sur-Lausanne**, chemin de la Cure 1. Titulaire: Rupert Smith, de Zumikon, à **Lutry**. Développement de logiciels et commerce dans le domaine de l'informatique.

18 juillet 1985
Sanconsult Lausanne S.A., à Lausanne, place Benjamin-Constant 2, chez Maurice Rochat. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 juillet 1985. But: conseils dans le domaine de l'informatique. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Maurice Rochat, de L'Abbaye, à Pully.

18 juillet 1985
Paec S.A., à Lausanne, commerce de produits, étude, conception et mise au point de procédés de fabrication (FOSC du 29. 12. 1982, p. 4175). Henri Bailly n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Peter Fleissner, de Lancy, à Genève.

18 juillet 1985
Le jardin salon de coiffure et parfumerie S. a. r. l., à Lausanne (FOSC du 8. 8. 1984, p. 2848). Statuts modifiés le 24 mai 1985. Le capital est actuellement composé d'une part de fr. 20 000. Giuseppe Marino n'est plus associé; sa part de fr. 10 000 est transférée à l'associé-gérant Samir Belaid, dont la part est portée de fr. 10 000 à fr. 20 000.

18 juillet 1985
A l'Emeraude S.A., à Lausanne, commerce, fabrication et représentation d'articles de bijouterie, horlogerie et orfèvrerie (FOSC du 11. 11. 1980, p. 3693). Gérard Heizmann n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Anne-Marie Gigandet, des Genevez, à Lausanne.

18 juillet 1985
Verhulst S.A., en liquidation, à Lausanne, commerce de produits et matériels d'agencement et d'équipement pour surfaces de vente (FOSC du 29. 2. 1984, p. 735). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 juillet 1985
Panchaud & Cie S.A., à Lausanne, commerce de marchandises, notamment grains oléagineux, céréales, huiles (FOSC du 13. 3. 1984, p. 895). Charles DeBoise n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

18 juillet 1985
Rolls-Royce Motors International S.A., à Lausanne, commerce et opérations portant sur les véhicules automobiles, moteurs pour l'industrie, la marine et l'aviation (FOSC du 23. 5. 1985, p. 1994). Les pouvoirs de John Buchanan (directeur inscrit) et Charles Pasteur (directeur adjoint inscrit) sont désormais limités au siège principal.

18 juillet 1985
Service nettoyage tuyaux SNT S.A., à Renens, nettoyage de tuyaux en tout genre (FOSC du 24. 8. 1982, p. 2748). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 7.

18 juillet 1985
Holtmed Scanning Services S.A., succursale de Lausanne, services dans le domaine de la médecine, pour médecins, hôpitaux et laboratoires (FOSC du 4. 4. 1984, p. 1193), avec siège principal à Zoug. Nouveau siège de la succursale: Pully, avenue C.-F. Ramuz 104.

18 juillet 1985
Installations frigorifiques, Jean-Paul Ries, à Lausanne, avenue du Rond-Point 6. Titulaire: Jean-Paul Ries, de Staffelbach, à Lausanne. Commerce, installation et réparation d'appareils frigorifiques, de ventilation et de climatisation.

18 juillet 1985
S.I. Caudoz-Bellevue A., à Pully, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 27. 6. 1984, p. 2316). Rolf Geiser n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Fritz Däsen, de Täuffelen, à Lutry, secrétaire.

Bureau de Nyon

17 juillet 1985
Troika Computer Services S.A., à Nyon, prestations de services dans les domaines des ordinateurs (FOSC du 19. 4. 1985, p. 1495). Bureau à Comagny, chemin Le Grenier.

18 juillet 1985
Laporte S.A., à Coppet, place du Four. Nouvelle société anonyme selon statuts du 16 juillet 1985. But: achat, vente, importation, exportation, distribution de tous produits minéraux ou chimiques, ainsi que toutes opérations de fabrication ou de transformation se rapportant à ces produits. La société aura également pour objet l'acquisition, la cession et la gestion de tous brevets et droits y afférents, de marques de fabrique, licences, procédés et secrets de fabrication. Capital de fr. 5 250 000, entièrement libéré, divisé en 5250 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens: la société envisage de reprendre divers actifs de la société Oli Dri S.A., société anonyme ayant son siège à Coppet, pour le prix maximum de fr. 8 500 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Hubert Secretan, de Lausanne, à Genève, président, et Jeanne Terraccia, de et à Genève, secrétaire.

18 juillet 1985
Intermatch S.A., à Nyon, transactions financières (FOSC du 19. 9. 1984, p. 3353). Le président Bernt Magnusson a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Massimo Rossi, jusqu'ici directeur, est nommé membre et président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

18 juillet 1985
Gidec S.A., à Nyon, promotion et financement de procédés et projets industriels (FOSC du 16. 10. 1984, p. 3671). Guillermo Garcia Corral n'est plus président et administrateur délégué; il reste membre, toujours avec signature collective à deux. Frédéric Dietrich est nommé président et administrateur-délégué, avec signature collective à deux, dorénavant sans restriction. Jean-Marc Bovy, secrétaire, signe dorénavant collectivement à deux, sans restriction.

Bureau de Vevey

18 juillet 1985
Courimpex S.A., à Vevey (FOSC du 7. 5. 1976, p. 1293). Le président Henri Chausse et l'administratrice Ance Améz-Droz, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. L'administratrice et directrice Virginia Doumet, actuellement de et à La Tour-de-Peilz, est maintenant seule administratrice signant individuellement. Adresse de la société: rue du Collège 15. Bureau de La Tour-de-Peilz supprimé.

18 juillet 1985
Nestlé S.A., à Vevey, participations (FOSC du 21. 6. 1985, p. 2397). Michelangelo Delco, de Bellinzona, à Pully, est directeur, avec signature individuelle. Le directeur adjoint Werner Stalder est domicilié à Lutry.

18 juillet 1985
Produits Findus S.A., à Vevey, produits alimentaires. (FOSC du 27. 7. 1983, p. 2623). L'administrateur Marc Gurtner, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Fritz Rudolf Tober, de Küssnacht ZH, à Montreux, est administrateur, signant collectivement à deux. L'administrateur Kurt Attinger est domicilié à Pully.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

17 juillet 1985
Heitec S.A., à Chanéaz, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts du 9. 7. 1985. But: prestation de services d'engineering industriel, de management et de gestion d'entreprises. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. André Mercier, de Penthéréaz, à Chanéaz, est unique administrateur, avec signature individuelle. Locaux: Chanéaz.

Valais – Wallis – Vallee

Büro Brig

18. Juli 1985
Multiarts AG, bisher in Bellikon, Elektronik (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2471). Statutenänderung: 1. 7. 1985. Sitz nun: Törrbel, Brunnen, Ursprüngliche Statuten: 10. 6. 1983. Zweck: Handel mit elektronischen Bauteilen und Geräten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Peter Meier, von Niedergösgen, in Bellikon, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident. Neu wurde in den VR gewählt: Sona Burkhalter geborene Weiss, von Heimiswil, in Vevey, Mitglied; sie führen Einzelunterschrift.

18. Juli 1985
Verkehrsverein Bärchen, in Bärchen. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 11. 12. 1976 ein Verein, der bezweckt, den Aufenthalt der Gäste angenehmer zu gestalten sowie den Tourismus in seinem Einzugsgebiet zu fördern. Mittel: Eintrittsgebühren, Mitgliederbeiträge, Anteil an der Kur- und Beherbergungstaxe, freiwillige Beiträge der Gemeinde, Vermögensertrag, Schenkungen, Vergabungen und andere Spenden. Organe: Generalversammlung, Vorstand von 5 Mitgliedern, 2 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern. Dem Vorstand gehören an: Alois Zehäuser, Präsident; Peter Zehäuser, Vizepräsident, und Elias Furrer, Sekretär/Kassier, alle von und in Bärchen. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar.

18. Juli 1985
Zermatter-Rothhorn-Bahn AG, in Zermatt (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1982, S. 1769). German Taugwalder und Georges Perren, beide Mitglieder ohne Unterschrift, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt: Christian Lauber und Alex Biner, beide von und in Zermatt.

Bureau de St-Maurice

18 juillet 1985
Domaine de la Grande Ile SA, à Collombey-Muraz (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4035). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Max Burger-Calderon, de Burg, à Zurich.

Bureau de Sion

18 juillet 1985
Fiduciaire Chevrier Emmanuel, à Sion (FOSC du 13. 11. 1972, no 267, p. 2931). Erika Roh-Denis, de Conthey, à Vétroz, et Jean-Marc Bruttin, de Nax, à Sion, sont nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux entre eux ou avec le titulaire. Adresse: rue de Lausanne 35, 1950 Sion.

18 juillet 1985
Timac S.A., à Sion, commercialisation d'engrais et de produits agricoles (FOSC du 26. 9. 1978, no 225, p. 2969). Erika Roh-Denis, de Conthey, à Vétroz, et Jean-Marc Bruttin, de Nax, à Sion, sont nommés fondateurs de pouvoir, avec signature collective à deux entre eux ou avec l'administrateur Emmanuel Chevrier. Adresse de la société: rue de Lausanne 35, 1950 Sion.

18 juillet 1985
Expor-Inter S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15 juillet 1985. But: l'importation et l'exportation de toutes marchandises ou services. Elle peut participer à de telles entreprises. Elle peut en outre effectuer toutes opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières qui se rapportent à son but. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Emmanuel Chevrier, de St-Martin, à Sion, président, et François Bolli, de et à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: c/o Emmanuel Chevrier, Fiduciaire, rue de Lausanne 35, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 juillet 1985
Jacqueline Wyss, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, rue de la Gaine 13. Chef de la maison: Jacqueline Ellane Wyss née Konrad, de Boltigen, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, épouse d'abord autorisée de Jean-Louis Wyss. Fabrication, commercialisation et représentation de pendules et articles cadeaux.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 juillet 1985
Heur Fournit Marchand S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1985. But: la production et la commercialisation, l'importation et l'exportation de fournitures et outillages d'horlogerie. Elle peut s'intéresser à toutes opérations financières et commerciales, immobilières ou non se rattachant au but social et prendre des participations. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de fr. 25 000. Comme première opération, la société va acquérir de la maison Favre & Cie un stock de marchandises et un agencement de commerce avec transfert de clientèle pour le prix maximum de fr. 40 000, dont fr. 10 000 avaient d'ores et déjà été versés lors de la constitution. Il est en outre fait apport à la société de cadrons d'horlogerie pour le prix accepté de fr. 2000, imputés sur le capital selon convention d'apport du 9. 4. 1985. Organe de publicité: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Jacques-Michel Marchand, de Sonvilier, à La Chaux-de-Fonds. Locaux: rue du Progrès 57.

18 juillet 1985
Aliunde, P. Ducommun, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Paix 37. Titulaire: Pascal Marcel Ducommun, de et à La Chaux-de-Fonds. Achat et vente de livres.

18 juillet 1985
André Fruttschi, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Rochettes» (FOSC du 21. 8. 1975, no 194, p. 2298). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

18 juillet 1985
Asuag-SSIH Schweizerische Uhrenindustrie A.G. (Asuag-SSIH Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A.) (Asuag-SSIH Swiss Watch Industry Corporation Ltd.), à Neuchâtel, prise de participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger en particulier dans le domaine de l'horlogerie et des industries connexes, etc. (FOSC du 18. 2. 1985, no 40, p. 637). Nouvelle raison: SMH Société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie S.A. (SMH Schweizerische Gesellschaft für Mikroelektronik und Uhrenindustrie A.G.). Statuts modifiés en conséquence le 27. 6. 1985. La signature de Jean-Louis Lang, administrateur démissionnaire, et d'Albert Imesch, ainsi que la procuration de Peter Ingold, sont radiées. Nouvel administrateur et délégué, avec signature collective à deux: Pierre Arnold, de Schlierbach et Ballaigues, à Feusisberg. Ernst Thomke, administrateur démissionnaire, et Andor Hefti, de Rütli GL, à Neggio, sont directeurs-généraux, tous deux avec signature collective à deux.

18 juillet 1985
Cejidec S.A., à Neuchâtel, importation et exportation de marchandises diverses, etc. (FOSC du 23. 4. 1985, no 92, p. 1543). Nouvelle adresse: rue des Parcs 19.

Genève – Genf – Ginevra

27 juin 1985
Echangel SA, à Genève, rue de Montbrillant 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 6. 1985. But: fabrication, représentation et commerce d'appareils et instruments dans le domaine de la médecine humaine et animale. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Gandillon, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

16 juillet 1985
Burroughs (Suisse) SA, succursale à Genève, commerce d'ordinateurs (FOSC du 6. 3. 1985, p. 871), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Ernst Johner sont radiés.

16 juillet 1985
Business Holdings SA, à Genève (FOSC du 10. 5. 1973, p. 1358). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Business Holdings SA, en liquidation. Liquidateur: Daniel Ruchonnet, des Thioleyres, à Trélex, avec signature individuelle. Jean-Jacques Magnin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 juillet 1985
Chase Manhattan Bank (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 6. 1985, p. 2271). Statuts modifiés le 20. 6. 1985 sur un point non soumis à publication.

16 juillet 1985
Solor SA (Solor AG) (Solor Ltd), à Bâle (FOSC du 20. 7. 1983, p. 2528). Nouveau siège: Genève, rue de la Pépinière 16, chez Wessolid SA. Statuts originaux du 17. 12. 1981, modifiés le 31. 5. 1985. But: achat, vente, importation, exportation et fabrication de produits sidérurgiques. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Malouvier, de France, à Paris (F), président et délégué; Albert Ohana, de France, à Paris (F); Bruno Hofstetter, de Schâlis, maintenant à Möhlin; Walter Stapfer, de Horgen, à Chêne-Bougeries (nouveau), et John H. Metzger, de Genève, à Cologny (nouveau); lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Andreas Burckhardt et de Jean-Pierre Portmann sont radiés.

16 juillet 1985
Survival SA, à Genève, place Longemalle 19, chez Auberson et Roguet, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 7. 1985. But: mandats d'études, publications de journaux, édition de livres et diffusion d'objets, particulièrement dans le domaine de la protection de la vie humaine. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Bremond, de France, à Marrakech (Maroc), président; Jean-Jacques Auberson, de et à Genève, vice-président, et Jean-Charles Roguet, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire; lesquels signent individuellement.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

18 juillet 1985
Durex S.A. Develier, à Develier, matériel de chauffage et électrique (FOSC du 26. 1. 1977, no 21, p. 274). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juillet 1985, la société a décidé de transférer son siège social à Delémont et de modifier sa raison sociale en: Durex S.A. Delémont. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Locaux: rue St-Maurice 5.

Bureau de Porrentruy

18 juillet 1985
Champ du Chêne S.A., à Courtedoux. Suivant acte authentique et statuts du 3 juillet 1985, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de maçonnerie, de génie civil, d'achat, de vente, de façonnage ainsi que le commerce du bois sous toutes ses formes. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon contrat d'apports en nature du 3 juillet 1985, il a été fait apport à la société de matériel et véhicules acceptés pour le prix de fr. 48 000, contre remise à l'apporteur de 48 actions de fr. 1000 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. Les communications aux actionnaires sont faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alfred Cramatte, de Bonfol; à Courtedoux, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: route de Bure 1E.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

339153. Hinterlegungsdatum: 25. März 1985.
Togal-Werk S.A., via Valgersa 4, 6900 Massagno. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 210168. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1985 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate, Arzneiwaren, Parfümieren und Seifen aller Art.
(Int. Kl. 3, 5)

MAFFEE

339154. Hinterlegungsdatum: 25. März 1985.
Togal-Werk S.A., via Valgersa 4, 6900 Massagno. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 210168. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1985 an.

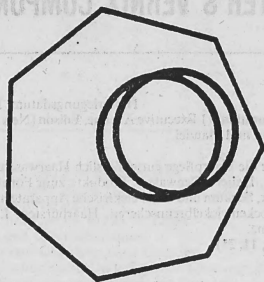
Arzneimittel, pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische Zwecke in Sirup-Form.
(Int. Kl. 5)

Solgen-Sirup

339155. Date de dépôt: 27 mars 1985.
Medogen S.A., 5, chemin Malombré, 1206 Genève. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; appareils et instruments chirurgicaux; médicaux, dentaires et vétérinaires.
(Cl. int. 5, 10)

MEDOGEN



339156. Hinterlegungsdatum: 27. März 1985.
Kentaur AG, 3432 Lützelflüh-Goldbach. – Fabrikation.

Getreidepräparate, wie Birchermüslis, gepuffte Hafer- und Weizenrisse und dergleichen.
(Int. Kl. 30)

GOLDIES

339157. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1985.
Dörig Fenster Service AG, Rorschacherstrasse 183, 9000 St. Gallen. – Fabrikation und Handel.

Fenster, Baumaterialien aus Metall und Nichtmetall.
(Int. Kl. 6, 19)

Thermo MAX

339158. Date de dépôt: 10 avril 1985.
Groupe ECL, 4, rue du Bugnon, 1005 Lausanne. – Marque collective.

Imprimés, périodiques, livres, manuels d'enseignement et d'instruction.
(Cl. int. 16)



339159. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1985.
Mobitare AG, Münchensteinerstrasse 268, 4053 Basel. – Fabrikation und Handel.

Möbel, Polstermöbel, Bettwaren, Gartenmöbel und -schirme; Wohn- und Haustextilien, insbesondere Gardinen, Dekorations- und Möbelstoffe, konfektionierte Vorhänge, Bett-, Tisch-, Küchen- und Badezimmerwäsche, Kissen; Teppiche, Teppichböden, Fussmatten, Matten, andere Bodenbeläge aus Naturfasern, Holz, Stein und Kunststoff; Wandbeläge, Wandteppiche, Tapeten (auch solche aus Stoff); Beleuchtungskörper, Leuchten inklusive Lampen; Posters, Bilder, Gemälde, Rahmen, Leisten; Inneneinrichtungsgegenstände für Haushalt, Küche, Bad und Garderobe aus Stein, Porzellan, Keramik, Holz, Glas, Kunststoff, Metall und Textilien, insbesondere auch Haushaltsbedarfsartikel; Koch- und Küchenschürren; Haushalts- und Küchengeräte, nämlich Toaster und Kaffeemaschinen; Metall- und Schneidwaren, nämlich Schlosserwaren, Kleisenwaren, Metallrohre, Messerschmiedwaren; Bestecke, Tafel- und Serviergeräte; Stroh-, Korb- und Rohrflechtwaren; Felle, Imitationsfelle aus synthetischen Materialien; Spielwaren, Papier, Bürobearbeitungsartikel und Schreibwaren, Bücher, Zeitschriften, Zeitungen; Schmuck, Uhren; Raucherbedarfsartikel; Nahrungsmittel; Koffer, Taschen, Lederwaren, nämlich Briefaschen, Portemonnaies, Schlüsselbündel; Schirme; Drogerie- und Parfümerieartikel, nämlich Farben, Firnisse, Lacke, Seifen, Parfümieren, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel; Bekleidung aller Art; Bauelemente für den Innenausbau, insbesondere Trennwände, Einbauschränke, Türen.
(Int. Kl. 2, 3, 5, 6, 8, 11, 14, 16, 18 bis 21, 24, 25, 27 bis 31, 34)

MOBITARE

339160. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1985.
Caloflex AG, Sonnentalsstrasse 5, 8600 Dübendorf. – Fabrikation und Handel.

Heizkessel.
(Int. Kl. 11)

CALOFLEX OEKOTHERM

339161. Date de dépôt: 1er avril 1985.
Uniroyal, Inc., World Headquarters, Middlebury (Connecticut, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 212222. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er avril 1985.

Matières thermoplastiques en feuilles pour usages dans les arts industriels; matières en feuilles pour la fabrication et le façonnage; matières plastiques et résineuses; produits chimiques pour usages industriels, parties de véhicules et de carrosseries; matériaux de construction.
(Cl. int. 1, 12, 17, 19)

ROYALEX

339162. Date de dépôt: 1er avril 1985.
Uniroyal, Inc., World Headquarters, Middlebury (Connecticut, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 212224. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er avril 1985.

Chaussures et habits de tous genres.
(Cl. int. 25)

KEDETTES

339163. Date de dépôt: 1er avril 1985.
Uniroyal, Inc., World Headquarters, Middlebury (Connecticut, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no 213917. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er avril 1985.

Caoutchouc synthétique et naturel.
(Cl. int. 17)

ROYALENE

339164. Hinterlegungsdatum: 2. April 1985.
Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209057. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Januar 1985 an.

Vermouth.
(Int. Kl. 33)

VALLANO

339165. Hinterlegungsdatum: 2. April 1985.
Nitor AB, Industrierådet, Skebobruk (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel.
(Int. Kl. 1, 2, 3)

NITOR

339166. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Knoll AG, Oristalstrasse 65, 4410 Liestal. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209558. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1985 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

GRANUGEN

339167. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Knoll AG, Oristalstrasse 65, 4410 Liestal. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209559. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1985 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

DILAUDID

339168. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Knoll AG, Oristalstrasse 65, 4410 Liestal. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209560. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1985 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

CARDIAZOL

339169. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Knoll AG, Oristalstrasse 65, 4410 Liestal. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209561. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1985 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

OCTINUM

339170. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Knoll AG, Oristalstrasse 65, 4410 Liestal. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209564. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1985 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

PERPURAT

339171. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Knoll AG, Oristalstrasse 65, 4410 Liestal. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209566. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1985 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

VERIAZOL

339172. Hinterlegungsdatum: 9. April 1985.
Knoll AG, Oristalstrasse 65, 4410 Liestal. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209568. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1985 an.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. 5)

DICODID

339173. Hinterlegungsdatum: 10. April 1985.
Wynand Stephanus Smit, Farm Koopmanskloof, Koelenhof (Kap-provinz, Südafrika). – Fabrikation und Handel.

Alkoholische Getränke aller Art (ausgenommen Bier).
(Int. Kl. 33)

KOOPMANSKLOOF

339174. Hinterlegungsdatum: 10. April 1985.
Wynand Stephanus Smit, Farm Koopmanskloof, Koelenhof (Kap-provinz, Südafrika). – Fabrikation und Handel.

Alkoholische Getränke aller Art (ausgenommen Bier).
(Int. Kl. 33)

MARBONNE

339175. Hinterlegungsdatum: 10. April 1985.
Tac Japan Ltd., 5-3, 1-chome, Nishihonmachi, Nishi-ku, Osaka (Japan). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Cremen, Reinigungslotionen, Reinigungsmilch, Gesichtspackungen.
(Int. Kl. 3)

PRINCESS GENJI

339176. Date de dépôt: 11 avril 1985.
Produits Morgia S.A., 35, rue de la Gare, 1110 Morges. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 207981. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1985.

Graisses et huiles alimentaires de provenance suisse.
(Cl. int. 29)

MORGIA LOSANA

339177. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Schekolin Aktiengesellschaft, Gamprin-Bendern (Liechtenstein). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 210854. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1985 an.

Farben und Lacke.
(Int. Kl. 2)

SCHEKO-REX

339178. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Christ AG, Hauptstrasse 192, 4147 Aesch BL. – Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse, nämlich Säuren, Laugen, Inhibitoren und Dispergiermittel zum Entfernen von Inkrustationen, Korrosionsrückständen, Mikroorganismen und Schlemmen.
(Int. Kl. 1)

SOLVACONT

339179. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
Christ AG, Hauptstrasse 192, 4147 Aesch BL. – Fabrikation.

Chemische Erzeugnisse, nämlich Säuren, Laugen, Inhibitoren und Dispergiermittel zum Entfernen von Inkrustationen, Korrosionsrückständen, Mikroorganismen und Schlemmen.
(Int. Kl. 1)

SOLVASCHOCK

339180. Hinterlegungsdatum: 18. April 1985.
Jakob Schlaepfer & Co. AG (Jakob Schlaepfer & Cie S.A.) (Jakob Schlaepfer & Co. Ltd.), Teufenerstrasse 11, 9000 St. Gallen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 274400. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1985 an.

Aufbügelbare Dekorationselemente in Motivform oder endlos, aus Stoff, Stickerei, Kristallen (Strass), Glasperlen, Pailletten, Stanzteilen aus Folie, Nieten, Flockdruck-Mustern, sowie aus anderen mit einer thermoadhesiven Schicht versehenen Materialien; aufbügelbare Stickmotive sowie aufbügelbare Stickereien aller Art.
(Int. Kl. 26)

TRICAMO

339181. Hinterlegungsdatum: 16. April 1985.
Daniel Charpiloz S.A., 2735 Malleray-Bévilard. – Fabrikation und Handel.

Gewindebohrer.
(Int. Kl. 8)

CHARPILLOZ

339182. Hinterlegungsdatum: 16. April 1985.
State Street Boston Corporation, 225 Franklin Street, Boston (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Bücher, Zeitschriften, Broschüren und andere auf Finanzgeschäfte, Wirtschaft und die Numismatik bezügliche Druckerzeugnisse.
(Int. Kl. 16)

STATE STREET

339183. Hinterlegungsdatum: 18. April 1985.
ICO Aktiengesellschaft, Mauren (Liechtenstein); Korrespondenzadresse: Heiligkreuz 34, Vaduz (Liechtenstein). – Handel.

Alarmanlage.
(Int. Kl. 9)

ICO-ALARM-BOX

339184. Hinterlegungsdatum: 12. April 1985.
E. R. Squibb & Sons, Inc., Lawrenceville-Princeton Road, Princeton (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Pflaster, Binden und Verbandmaterialien; mit desinfizierenden und antiseptischen Substanzen versehene Watten zur Wundreinigung und -pflege.
(Int. Kl. 5)

STOMAFLEX

339185. Hinterlegungsdatum: 15. April 1985.
Fosco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 209933. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1985 an.

Wissenschaftliche Apparate und Instrumente.
(Int. Kl. 9)

AMITEC

339186. Date de dépôt: 15 avril 1985.
Lagap S.A., via San Gottardo 22, 6943 Vezia. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

CORDEX

339187. Hinterlegungsdatum: 15. April 1985.
Kupferdraht-Isolierwerk AG Wildeg, Hornmattstrasse 22, 5103 Wildeg. – Fabrikation.

Glasfaser-/Lichtleiterkabel.
(Int. Kl. 9)

HELIOWIL

339188. Date de dépôt: 16 avril 1985.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Bâle. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances.
(Cl. int. 33)

LES VOLLARDS

339189. Hinterlegungsdatum: 16. April 1985.
Genicom Corporation, 1 General Electric Drive, Waynesboro (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Elektrische Relais.
(Int. Kl. 9)

DECIGRID

339190. Date de dépôt: 16 avril 1985.
Dr. Ing. Franz J. Greiter, Trogenerstrasse 1, 9450 Altstätten SG. – Fabrication et commerce.

Produits pour la protection et le soin de la peau (visage/corps), produits antisolaires, produits pour le soin de la peau après le bain de soleil.
(Cl. int. 3)

GREITER'S VERNIX COMPONENTE

339191. Hinterlegungsdatum: 18. April 1985.
Conair Corporation, 11 Executive Avenue, Edison (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Produkte für die Haarpflege einschliesslich Haarwaschmittel, Seifen, Haarfestiger, Dauerwellenwasser, Produkte zum Formen der Haare wie Haarlack, Schaum und Gels; elektrische Apparate, nämlich Haartrockner, Lockenwickelbrennscheren, Haarbürsten, Lockenwickler, heisse Kämme.
(Int. Kl. 3, 9, 11, 21)

CONAIR

339192. Hinterlegungsdatum: 18. April 1985.
Conair Corporation, 11 Executive Avenue, Edison (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel.

Produkte für die Haarpflege einschliesslich Haarwaschmittel, Seifen, Haarfestiger, Dauerwellenwasser, Produkte zum Formen der Haare wie Haarlack und Gels.
(Int. Kl. 3)

JHERI REDDING

339193. Hinterlegungsdatum: 19. April 1985.
Piniol AG, Winkelstrasse 12, 6048 Horw. – Fabrikation und Handel.

Kalte Kompresse für die physikalische Therapie, Arznei gegen Sportverletzungen.
(Int. Kl. 5)

FLEXO-FRAPPANT

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Schweizerische Volksbank, Bern

Zwischenbilanz per 30. Juni 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	891 437 528.02
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	1 497 849 539.14
Bankendebitoren auf Zeit		– davon fest bis 90 Tage	912 567 851.59
– davon fest bis 90 Tage	1 462 274 582.11	Kreditoren auf Sicht	2 895 350 327.05
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	3 136 158 831.12
– davon Reskriptionen	60 000 000.—	– davon fest bis 90 Tage	1 722 855 659.85
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Spareinlagen	5 838 596 695.94
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	1 946 164 191.78	Depositen- und Einlagehefte/-konti	3 089 523 754.09
– davon gegen hypothekarische Deckung		Kassenobligationen	3 449 679 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		5¼ % Obligationen-Anleihe 1976–1991	30 000 000.—
– davon gegen hypothekarische Deckung		4 % Obligationen-Anleihe 1978–1988	99 648 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen	1 619 383 110.55	2¼ % Obligationen-Anleihe 1979–1989	60 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 % Obligationen-Anleihe 1979–1990	100 000 000.—
Hypothekaranlagen		5½ % Obligationen-Anleihe 1980–1991	120 000 000.—
Wertschriften	7 488 272 056.94	6¼ % Obligationen-Anleihe 1981–1991	70 000 000.—
Beteiligungen	1 928 172 695.87	5½ % Obligationen-Anleihe 1982–1993	80 000 000.—
Bankgebäude	36 841 434.37	5 % Obligationen-Anleihe 1982–1992	80 000 000.—
Andere Liegenschaften	394 607 897.83	4½ % Obligationen-Anleihe 1983–1992	100 000 000.—
Sonstige Aktiven	97 458 850.53	4¼ % Obligationen-Anleihe 1983–1993	60 000 000.—
	818 745 568.02	5 % Obligationen-Anleihe 1983–1994	100 000 000.—
		4¼ % Obligationen-Anleihe 1984–1994	80 000 000.—
		5 % Obligationen-Anleihe 1984–1994	100 000 000.—
		5¼ % Wandelanleihe 1981–1988	100 000 000.—
		5½ % Nachrangige Anleihe 1980–1992	75 000 000.—
		5½ % Nachrangige Anleihe 1981–1993	80 000 000.—
		Pfandbriefdarlehen	149 500 000.—
		Akzpte und Eigenwechsel	6 278.20
		Sonstige Passiven	633 781 747.47
		Eigene Gelder:	
		Genossenschaftskapital	406 000 000.—
		Partizipationsscheinkapital	95 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	470 144 477.50
		Andere Reserven	335 000 000.—
		Saldo vortrag	6 260 313.—
	24 228 936 491.53		24 228 936 491.53
			Fr.
		Kautionen und andere Verpflichtungen	643 767 741.62

Bank Albis AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	14 895 760.—
Bankendebitoren auf Sicht		Kreditoren auf Sicht	33 912 816.—
Bankendebitoren auf Zeit		Kreditoren auf Zeit	929 600.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 390 743.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	222 076.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		Einlagehefte	4 347 706.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Kassaobligationen	880 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	2 920 284.—
– davon mit hypothekarischer Deckung		Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Gesetzliche Reserven	1 250 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Andere Reserven	2 900 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	933 842.—	Vortrag vom Vorjahr	12 770.—
Wertschriften			
Sonstige Aktiven			
Total	67 048 936.—	Total	67 048 936.—

Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1985
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	16 291 559.93
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	383 936 566.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	258 789 816.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	191 849 141.63	Kreditoren auf Sicht	10 881 299.45
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	101 429 799.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	57 205 472.25
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Depositen	1 828 982.88
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kassaobligationen	37 102 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		Obligationen-Anleihe	30 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Akzpte und Eigenwechsel	2 365 000.—
Wertschriften		Sonstige Passiven	29 463 640.72
– davon nachrangig	1 101 883.75	Kapital	80 000 000.—
Sonstige Aktiven		Gesetzliche Reserven	3 900 000.—
		Andere Reserven	24 000 000.—
		Saldo vortrag auf neue Rechnung	261 058.14
	721 459 906.77		721 459 906.77

Continentale Allgemeine Versicherungs-AG, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1984

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	72 757 756.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	142 840.—	Reservfonds	3 775 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	844 548.—	Spezialreserven:	
Übrige Wertschriften	6 309 580.—	Freie Reserve	4 225 000.—
Darlehen an Körperschaften	23 110 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	924 700.—	Prämienüberträge	14 519 797.—
Grundstücke	28 278 899.—	Schwebende Schäden	118 323 474.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	9 201 944.—	Übrige technische Rückstellungen	15 443 286.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	5 251 522.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Guthaben bei Banken	64 447 641.—	und Rückversicherungsverkehr	11 521 007.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	4 306 169.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	15 323 087.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Schuldverpflichtungen:	
und Rückversicherungsverkehr		Agenten	1 566 666.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	10 737 835.—	Grundpfandschulden	5 000 000.—
Stückzinsen und Mieten	2 017 838.—	Übrige Passiven	32 843 558.—
Übrige Aktiven	1 788 574.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 879 790.—
	234 420 665.—		234 420 665.—

Zürich, den 25. Juni 1985

Continentale Allgemeine Versicherungs-AG
P. Squindo Dr. R. Gavazzi

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich

Union de Banques Suisses, Zurich

Zwischenbilanz vom 30. Juni 1985 – Bilan intermédiaire au 30 juin 1985

Aktiven – Actif		Passiven – Passif	
	in 1000 Fr. en milliers de fr.		in 1000 Fr. en milliers de fr.
Kasse-, Giro- und Postcheckguthaben – Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	4 511 872	Bankenkreditoren – Engagements en banque:	
Bankendebitoren – Avoirs en banque:		Bankenkreditoren auf Sicht – Engagements en banque à vue	8 694 012
Bankendebitoren auf Sicht – Avoirs en banque à vue	4 298 335	Bankenkreditoren auf Zeit – Engagements en banque à terme	26 726 558
Bankendebitoren auf Zeit – Avoirs en banque à terme	33 961 598	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen –	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen –		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	21 025 059
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	25 708 327	Total Bankenkreditoren – Total des engagements en banque	35 420 570
Total Bankendebitoren – Total des avoirs en banque	40 259 933	Kundengelder – Fonds de la clientèle:	
Wechsel und Geldmarktpapiere –		Kreditoren auf Sicht – Créanciers à vue	16 189 277
Effets de change et papiers monétaires	11 267 348	Kreditoren auf Zeit – Créanciers à terme	39 404 025
– davon Reskriptionen und Schatzscheine –		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen –	
– dont rescriptions et bons du trésor	422 442	– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	30 531 222
Ausleihungen – Prêts:		Spareinlagen – Dépôts d'épargne	11 034 483
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung –		Depositenhefte und -konten – Carnets et comptes de dépôts	5 310 373
Comptes courants débiteurs en blanc	7 100 410	Kassenobligationen – Obligations de caisse	8 047 427
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung –		Obligationen-Anleihen – Emprunts obligataires	2 703 487
Comptes courants débiteurs gagés	6 484 213	– davon Nachrangige Anleihen –	
– davon mit hypothekarischer Deckung –		– dont emprunts de rang postérieur	783 487
– dont garantis par hypothèque	2 977 586	Pfandbriefdarlehen – Emprunts par lettres de gage	48 550
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung –		Total Kundengelder – Total des fonds de la clientèle	82 737 622
Avances et prêts à terme fixe en blanc	11 266 679	Akzte und Eigenwechsel – Acceptations et billets à ordre	866 976
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung –		Sonstige Passiven – Autres passifs	10 792 285
Avances et prêts à terme fixe gagés	9 421 254	Eigene Mittel – Fonds propres:	
– davon mit hypothekarischer Deckung –		Aktienkapital – Capital-actions	1 900 000
– dont garantis par hypothèque	4 191 896	Partizipationsscheinkapital – Capital-bons de participation	146 148
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche		Gesetzliche Reserve – Réserve légale	3 544 315
Körperschaften – Crédits en comptes courants	4 484 835	Spezielle Reserve – Réserve spéciale	1 695 213
et prêts à des corporations de droit public	22 414 076	Gewinnvortrag – Bénéfice reporté	11 126
Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires		Total eigene Mittel – Total des fonds propres	7 296 802
Total Ausleihungen – Total des prêts	61 171 467		
Wertschriften – Titres	6 164 260	Bilanzsumme – Total du bilan	137 114 255
Dauernde Beteiligungen – Participations permanentes	605 673		
Bankgebäude – Immeubles à l'usage de la banque	1 093 000		
Andere Liegenschaften – Autres immeubles	598 000		
Sonstige Aktiven – Autres actifs	11 442 702		
Bilanzsumme – Total du bilan	137 114 255		

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	346 947 553.—	Aktien- oder Garantiekapital	18 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	5 694 912.—	Reservefonds	13 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	19 733 950.—	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	1 820 000.—	Dispositionsfonds	10 500 000.—
Darlehen an Körperschaften	47 057 782.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	12 923 850.—	Prämienüberträge	109 870 000.—
Grundstücke	64 274 000.—	Deckungskapital für laufende Renten	544 757.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	8 094 000.—	Schwebende Schäden	346 217 243.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	40 565.—	Übrige technische Rückstellungen	10 028 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	9 058 876.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Guthaben bei Banken	8 033 948.—	und Rückversicherungsverkehr	12 361 830.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	18 284 937.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	5 266 486.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Schuldverpflichtungen:	
und Rückversicherungsverkehr	5 966 865.—	Agenten	750 925.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	28 680 914.—	Grundpfandschulden	6 602 075.—
Stückzinsen und Mieten	145 500.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen	
Mobilien und Material	1.—	für das Personal ¹⁾	37 931 337.—
Übrige Aktiven	2 002 020.—	Übrige Passiven	38 902 088.—
	578 759 673.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	6 716 269.—
			578 759 673.—
Garantieverpflichtungen	—	1) Selbständige Stiftung	
Zürich, den 6. Juni 1985		Garantieverpflichtungen	

Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft
Präsident: Gerber
Generaldirektor: Egenter

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	5 274 500 191.—	Aktien- oder Garantiekapital	134 200 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	714 998 719.—	Reservefonds	134 200 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	746 027 131.—	Spezialreserven:	
Schuldbuchforderungen	37 679 475.—	Spezialreserve	1 023 534 000.—
Darlehen an Körperschaften	1 057 709 123.—	Reserve für Liegenschaften- und Hypothekenbesitz	15 000 000.—
Grundpfandtitel	239 080 387.—	Reserve für Kurs- und Valutaschwankungen	65 000 000.—
Grundstücke	992 067 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	12 331 152.—	Prämienüberträge	1 999 382 787.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	6 861 744.—	Deckungskapital für laufende Renten	277 004 330.—
Guthaben bei Banken	166 689 322.—	Schwebende Schäden	5 850 576 310.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 070 046 933.—	Übrige technische Rückstellungen	230 093 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
und Rückversicherungsverkehr	80 751 853.—	und Rückversicherungsverkehr	49 724 387.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	69 371 810.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	5 688 173.—
Stückzinsen und Mieten	134 130 270.—	Schuldverpflichtungen:	
Übrige Aktiven	79 273 550.—	Banken	3 135 539.—
	10 681 518 660.—	Grundpfandschulden	1 415 784.—
		Wandelanleihe	9 135 000.—
		Übrige Passiven	763 897 425.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	119 531 925.—
			10 681 518 660.—
Garantieverpflichtungen	33 386 573.—	Garantieverpflichtungen	
Zürich, den 25. Juni 1985			

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
H. Wirth
F. Michel

The Royal Bank of Canada (Suisse), Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1985
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	16 000 013.51
Avoirs en banque à vue	12 400 145.59	Engagements en banque à terme	168 607 219.28
Avoirs en banque à terme	31 825 132.13	— dont jusqu'à 90 jours	
— dont jusqu'à 90 jours	161 970 203.77	Créanciers à vue	57 257 834.07
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	21 539 552.95
— dont réscriptions et bons du trésor	769 031.77	— dont jusqu'à 90 jours	
Comptes courants débiteurs en blanc	1 770 663.62	Livrets et carnets de dépôts	10 692 572.39
Comptes courants débiteurs gagés	25 666 980.78	Obligations de caisse et bons de caisse	2 140 000.—
— dont garantis par hypothèque	—	Acceptations et billets à ordre	—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	32 244 923.50	Autres passifs	14 784 920.39
Avances et prêts à terme fixe gagés	48 671 563.85	Capital	40 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	360 000.—	Réserve légale	1 700 000.—
Titres	12 328 510.48	Autres réserves	7 700 000.—
Participations permanentes	20 000.—	Solde du compte de pertes et profits reporté	431 398.02
Autres actifs	13 186 355.12		
Total	340 853 510.61	Total	340 853 510.61

Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Lugano

Bilancio Intermedio al 30 giugno 1985
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto corrente postale	7 647 607.01	Debiti a vista presso banche	3 225 488.09
Crediti a vista presso banche	33 416 281.62	Debiti a termine presso banche	126 678 320.60
Crediti a termine presso banche	17 013 183.50	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	
— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	11 749 183.50	Conti correnti creditori a vista	60 575 923.55
Effetti cambiari	742 526.10	Conti correnti creditori a termine	24 507 243.85
Conti correnti debitori senza copertura	49 207 216.32	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	
Conti correnti debitori con copertura	121 326 908.29	Libretti di deposito	25 425 101.97
— dei quali con garanzia ipotecaria	69 574 056.27	Obbligazioni di cassa	10 247 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	1 808 015.60	Accettazioni ed effetti all'ordine	900 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	46 078 027.98	Altre poste del passivo	18 553 952.65
— dei quali con garanzia ipotecaria	37 503 582.37	Capitale	16 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	53 980.85	Riserva legale	1 400 000.—
Titoli	3 569 750.—	Riserva ordinaria	4 550 000.—
Partecipazioni permanenti	100 000.—	Riparto dell'esercizio precedente	599 111.54
Stabili per uso della banca	355 000.—		
Altre poste dell'attivo	11 343 644.98		
	292 662 142.25		292 662 142.25
			Fr.
		Ammontare delle garanzie (avalli, fidejussioni e cauzioni) come anche impegni mediante accreditivi	13 592 235.95

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Comptoir Suisse, Lausanne

66. Nationale Messe vom 7. bis 22. September 1985

Schöpferische Kraft und Qualität der Arbeit, der Erzeugnisse und der Dienstleistungen sind für die schweizerische Wirtschaft von entscheidender Bedeutung. Eine Quelle schöpferischer Kraft ist das Bewusstsein der Zugehörigkeit zur ganzen Volkswirtschaft. Der Vergleich der verschiedenen Produkte fördert das Streben nach Qualität, erlaubt eine regelmässige Standortbestimmung. Das Comptoir, vielfältige Leistungsschau im gastfreundlichen Lausanne, stärkt dieses Zugehörigkeitsbewusstsein zur ganzen Volkswirtschaft und lädt zum Vergleich, zur Standortbestimmung ein.

Am Comptoir ist nicht nur der Puls der Wirtschaft fühlbar. Es ist auch festlicher Anlass, Stätte der Begegnung zwischen Stadt und Land, zwischen der Waadt und den beiden Gastkantonen Basel-Stadt und Basel-Land und nicht zuletzt zwischen der Schweiz und den diesjährigen ausländischen Gastausstellern aus Tunesien und der Bretagne. Das Comptoir als Forum des Leistungsvergleichs, der Begegnung, des Gesprächs und des Ideenaustausches vermittelt wichtige Impulse, um die Probleme unserer Zeit zu meistern, den technologischen Fortschritt nicht nur als Gefahr, sondern auch als Chance zu sehen.

Im Namen des Bundesrates wünsche ich dem Comptoir weiterhin allen Erfolg.

Kurt Furgler, Bundespräsident

Comptoir Suisse, Lausanne

66e Foire nationale du 7 au 22 septembre 1985

La force créatrice et la qualité du travail, la haute tenue des produits et des services revêtent une importance capitale pour l'économie suisse. A l'origine de cette force créatrice, il y a, notamment, la conscience d'appartenir à l'économie tout entière. Les comparaisons qu'on peut établir entre les différents produits nous permettent de nous situer dans cet ensemble et nous incitent toujours davantage à la recherche de la qualité. Tout cela le Comptoir, miroir de l'économie suisse qu'abrite l'accueillante ville de Lausanne, nous l'offre effectivement.

Mais le Comptoir ne permet pas seulement de sentir battre le pouls de l'économie. C'est aussi le siège de festivités et de rencontres. La ville et la campagne s'y retrouvent, Vaud y reçoit ses invités de Bâle-Ville et de Bâle-Campagne, la Suisse, enfin, y accueille ses hôtes d'honneur de Tunisie et de Bretagne. Lieu de comparaisons et de rencontres, moment de dialogue et d'échanges d'idées, le Comptoir donne à notre économie l'impulsion nécessaire pour maîtriser les problèmes de notre temps et considérer le progrès technologique moins comme un danger que comme une chance à saisir.

Au nom du Conseil fédéral, je souhaite au Comptoir Suisse plein succès pour 1985.

Kurt Furgler, Président de la Confédération

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 3, Effingerstrasse 29, 3003 Bern

Thun EMD-Betriebe, Erweiterung Heizzentrale

Das Projekt umfasst die Erweiterung der bestehenden Heizzentrale um eine weitere Kesselanlage zu 23 MW, samt den dazugehörigen Heisswasserinstallationen. Im weiteren werden verschiedene Ergänzungs- und Sanierungsarbeiten durchgeführt.

Die Anlage befindet sich im Betriebsareal der EMD-Betriebe.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen, vorbehaltlich der Kreditgenehmigung durch die eidg. Räte, folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtliche Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn
231	Zentrale Starkstromanlagen	Oktober 1985	Frühjahr 1986
232	Starkstrominstallationen	Oktober 1985	Frühjahr 1986
242	Wärmeerzeugung — Heisswasserinstallationen in Zentrale — Drehzahlregulierung von Fernleitungspumpen	Oktober 1985	Frühjahr 1986
247	Kaminanlage — Hochkamin in Stahl ca. 30 m	Oktober 1985	Sommer 1986

Wer an dieser Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 30. August 1985 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 310)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Direction du 1er arrondissement

Gare CFF de Genève-Aéroport

Les travaux et fournitures suivants sont mis au concours public, selon l'Ordonnance fédérale sur les soumissions du 31 mars 1971.

Genre de travaux	Description	Quantités approximatives
Vitrages spéciaux CFC 274	Eléments de vitrages intérieurs constitués d'une ossature porteuse en acier et de profils clipsés thermolaqués avec vitrerie.	
	Portes à simples, doubles vantaux ou coulissants. Faces intérieures des locaux d'exploitation CFF, huisseries avec verre blindé	m ² 1 100
CFC 281.6	Revêtements de sol en carrelages	m ² 450
CFC 282	Revêtements de parois en faïence	m ² 900
Peinture CFC 285	Dispersion sur murs et plafonds. Email synthétique sur portes métalliques, tuyauteries, gaines, etc... et charpente métallique	m ² 20 000
		m ² 2 500

Les entreprises désirant participer aux concours précités sont invitées à s'inscrire par écrit au bureau de construction CFF, gare Cornavin, 1201 Genève, jusqu'au 16 août 1985, en indiquant pour quels travaux elles entendent soumissionner.

Les entreprises inscrites dans le délai imparti seront avisées en temps opportun des modalités d'obtention des dossiers de soumission.

Pour les travaux faisant l'objet du présent avis, aucun avis de soumission ultérieur ne sera publié. (M 311)

Couvertures pour «La Vie économique» 1984

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Consana-Finanz AG

Ausserdorf 111, Trübbach

Wir teilen mit, dass die

ordentliche Generalversammlung

am 8. August 1985, um 20 Uhr, in unseren neuen Büroräumen stattfindet.

9477 Trübbach, den 29. Juli 1985

Der Verwaltungsrat


**Schweizerischer
Investment-Trust
für Immobilienwerte**

Fondsleitung:

Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT),
Zürich

Depotbank:

Bank Leu AG, Zürich

CouponzahlungGegen Coupon Nr. 5 werden für das fünfundzwanzigste
Geschäftsjahr des IMMOVIT (1. April 1984 bis 31. März
1985) ab 31. Juli 1985 ausbezahlt:

Fr. 70.-

Fr. 24.50 35 % Verrechnungssteuer

Fr. 45.50 netto

Couponzahlstellen:

Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Brugg
Allgemeine Aargauische Sparkasse, Aarau
Bank Leu AG, Zürich

Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève

EKO Hypothekar- und Handelsbank, Olten

Hypothekbank Lenzburg, Lenzburg

Ruegg Bank AG, Zürich

A. Sarasin & Cie, Basel

Solothurner Handelsbank, Solothurn

Spar- + Leihkasse in Bern, Bern

St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen

sowie alle Zweigstellen dieser Institute

Der Rechenschaftsbericht gemäss Anlagefondsgesetz mit Verkehrs-
wertschätzung und Berechnung des Inventarwertes kann bei den Zahl-
stellen oder bei der Fondsleitung bezogen werden.**Omnium de Participations Mobilières
Fribourg**

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinairequi se tiendra le 9 août 1985, à 14 h. 30, en les bureaux de la Société Financière
Omnium SA, avenue Henri-Dunant 11, Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 mai 1984.
2. Présentation du rapport de gestion de l'exercice 1984.
3. Présentation des comptes annuels de 1984.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et rapports et décharge aux organes sociaux.
6. Elections statutaires.
7. Proposition d'augmentation de capital de fr. 11 050 000.-.
8. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports de l'organe de contrôle et
du conseil d'administration, sont à disposition au siège de la société.

Fribourg, le 29 juillet 1985

Le conseil d'administration

Sodimar SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinairequi aura lieu vendredi 16 août 1985, à 11 h., dans les bureaux de la Société Suisse de Révi-
sion, Mon-Repos 24, à Lausanne.

Ordre du jour statutaire.

Les comptes annuels et rapports sont à disposition des actionnaires à l'adresse précitée.
La liste de présence à l'assemblée sera établie sur présentation des actions ou d'un certi-
ficat de dépôt bancaire.Le curateur:
M. Christen**Dreyfus Fund, Inc.**

Valeurs de croissance principalement des USA – 767 Fifth Avenue, New York

(Numéro de valeur 925 778)

Avis de dividendeDreyfus Fund, Inc. a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1985 d'un
montant de US \$ 0.07 sur les actions souscrites jusqu'au 23 juillet 1985 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève

représentants du fonds en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés
d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du divi-
dende qui s'effectuera dès le 29 juillet 1985 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	US \$ 0.04725
Retenue supplémentaire d'impôt USA	US \$ 0.0105

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Genève, le 25 juillet 1985

Les représentants du Fonds en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
rue de la Corratierie 15
1211 Genève 11**UTO Immobilien Fonds
Fonds Immobilier UTO****Jahresausschüttung 1984/85 gegen Coupon Nr. 25****Répartition de l'exercice 1984/1985 contre coupon no 25**

Bruttobetrag	Fr. 5.—
Montant brut	
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	
moins impôt anticipé	Fr. 1.75
Nettoausschüttung pro Anteil	
Montant net par part	Fr. 3.25

Zahlbar ab 31. Juli 1985 bei den nachstehenden Zahl- und Zeichnungsstellen:
Payable dès le 31 juillet 1985 auprès des domiciles de paiement suivants:

Banca del Sempione, Lugano
Bank Künzler AG, Zürich
Banque Galland & Cie. SA, Lausanne
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, Genève
Finter Bank, Zürich
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn und Zürich
Spar- und Hypothekenbank, Luzern
UTO Bank, Zürich

sowie sämtliche Banken der Schweiz,
ainsi que toutes les banques de Suisse.**Société des Téléferiques
de Crans-Montana SA****Paiement de dividendes**Conformément à la décision prise par l'assemblée générale du 27 juillet 1985, un divi-
dende de 6% sera versé aux actionnaires de la SA des Téléferiques de Crans-Montana, à Crans.Le paiement, fr. 19.50 net, par coupon (fr. 30.- moins l'impôt anticipé, fr. 10.50), sera
effectué par les banques suivantes, dès le 5 août 1985, contre remise du coupon no 5:

Banque Cantonale du Valais, Crans	Société de Banque Suisse, Crans
Union de Banques Suisses, Crans	Banque Populaire Suisse, Crans
Caisse d'Epargne du Valais, Crans	Crédit Suisse, Crans
Banque Raiffeisen, Lens et Chermignon	

Crans, le 29 juillet 1985

Société des Téléferiques de Crans-Montana SA

**Coopérative Immobilière du Personnel
Fédéral «CIEF», Lausanne**Les parts sociales mentionnées ci-dessous ayant été égarées ou détruites, il sera procédé à
leur annulation si aucune opposition n'est formulée par les ayants droit ou les héritiers
dans un délai de 60 jours dès la présente publication:

p.s. no 92 Scharl René, Pully
p.s. no 419 Martin J.-Daniel, Renens

Chavannes, le 30 juillet 1985

CIEF
Le comité**S.G.V. Videodistribuzione SA****Convocazione all'assemblea generale ordinaria**La S.G.V. Videodistribuzione SA, con sede a Chiasso, convoca l'assemblea generale ordi-
naria degli azionisti per il 3 settembre 1985, alle ore 10, presso la Fiam SA, via Livio 5,
Chiasso, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1984;
proposta di destinazione del risultato dell'esercizio.
3. Presentazione del rapporto di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti e decisione sulla destinazione del
risultato d'esercizio.
5. Scarico dell'amministrazione.
6. Contratti di licenza.
7. Nomine statutarie.
8. Varie ed eventuali.

Confermamente all'art. 696 CO il bilancio, il conto perdite e profitti, il rapporto di revisione,
la relazione dell'amministrazione e la proposta riguardante l'impiego degli utili netti sono a
disposizione degli azionisti alla sede sociale della società, 10 giorni prima dell'assemblea
generale.

Il consiglio d'amministrazione

**Handbuch
der schweiz.
Sozialstatistik**Das Sonderheft Nr. 85
enthält eine zusam-
menfassende Darstel-
lung der Ergebnisse der
schweizerischen So-
zialstatistik. Die zusam-
menstellung schliesst
mit 1971 ab und bildet
die Fortsetzung einer
im Jahre 1932 erschie-
nenen Publikation.Das Sonderheft kann
gegen Voreinzahlung
von Fr. 40.- auf Post-
checkkonto 30-520
Schweizerisches Han-
delsamtsblatt, Bern, be-
zogen werden.**Nichtigkeitserklärung**Die Einlagehefte der Bank Prokredit
AG,

Nr. 01-16906/02, Zürich

Nr. 01-28759/08, Zürich

Nr. 01-42485/01, Zürich

Nr. 04-00432/09, Basel

Nr. 06-07358/08, Aarau

Nr. 06-09538/05, Aarau

Nr. 07-06128/01, Bern

Nr. 07-14732/01, Bern

Nr. 13-02879/05, Solothurn

werden vermisst. Die Gläubiger wer-
den über die Guthaben verfügen, so-
fern die allfälligen Inhaber der Hefte
diese nicht binnen 6 Monaten nach
dieser Publikation der oben-
erwähnten Bank vorlegen und ihr
besseres Recht nachweisen.

Bank Prokredit AG

AnnulationLes carnets de dépôt de la Banque
Procrédit S.A.

no 03-15421/03, Genève

no 03-01859/00, Genève

no 03-06077/08, Genève

no 03-06853/18, Genève

no 03-11170/03, Genève

no 03-14298/03, Genève

no 09-08384/07, Lausanne

no 09-08543/05, Lausanne

no 12-09530/01, La Chaux-de-Fonds

no 16-00403/00, Sion

sont égarés. Les créanciers disposent
de leurs avoirs, si lesdits carnets
ne sont pas présentés à la banque
mentionnée ci-dessus, dans le délai

de 6 mois dès cette publication.

Banque Procrédit SA